



## Bobby Joey Jam Box

DE	BEDIENUNGSANLEITUNG
EN	USER MANUAL
IT	MANUALE D'USO
NL	GEBRUIKSAANWIJZING
FR	MODE D'EMPLOI

## INHALT

**HINWEIS: VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME MUSS DER AKKU VOLLSTÄNDIG AUFGELADEN WERDEN!**

**IMPORTANT NOTICE: BEFORE FIRST OPERATION, FULLY CHARGE THE BATTERY!**

**AVVISO IMPORTANTE: PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO, CARICARE COMPLETAMENTE LA BATTERIA!**

**BELANGRIJKE OPMERKING: VOOR HET EERSTE GEBRUIK, BATTERIJ HELEMAAL OPLADEN!**

**REMARQUE IMPORTANTE: AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION, CHARGEZ COMPLÈTEMENT LA BATTERIE!**

Info. zu dieser Bedienungsanleitung .....	14
Haftung .....	14
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	14
Allgemeine Hinweise.....	15
Signalwörter .....	15
Sicherheitshinweise.....	16
Laserstrahlen .....	16
Technische Daten .....	18
Packungsinhalt.....	19
Stromversorgung .....	19
Batteriebetrieb .....	19
Betrieb mit Netzteil.....	19
Batterie / Akku.....	20
Allgemeine Bedienungshinweise.....	21
Ein/Aus.....	21
Lautstärke/Mikrofonlautstärke/ECHO-Regler .....	21
Kopfhörer .....	21
USB-/SD-/Line In-Betrieb .....	22
Bluetooth-Funktion .....	23
Wiedergabe einer CD.....	23
Auswahl eines bestimmten Tracks .....	24
Schneller Vor- und Rücklauf .....	25
Hörbuch-Funktion .....	25
Wiedergabemodi.....	25
Programmierte Wiedergabe .....	25
Karaoke-Funktion .....	26
LED-Lichtkreis.....	27
Wartung und Reinigung .....	27
Der Umgang mit CDs .....	28
Lagerung von CDs.....	28
Reinigung von CDs .....	28
Entsorgung.....	28
Garantiebedingungen.....	29

## CONTENT

Info. on this user manual .....	31
Liability .....	31
Designated Use.....	31
General Notes.....	32
Signal Words .....	32
Safety Guide .....	32
Laser beam .....	33
Specifications.....	35
Packing contents .....	36
Power supply.....	36
Battery operation.....	36
Operation with AC/DC power adapter.....	36
Battery / Rechargeable Battery .....	37
General operating instructions.....	37
On/Off.....	37
Volume/Microphone volume/ECHO control .....	38
Headphones .....	38
USB-/SD-/Line In-Operation .....	39
Bluetooth-Function .....	39
CD playback.....	40
Selection of a specific track.....	40
Fast forward and rewind .....	41
Audio book-Function .....	41
Repeat mode .....	41
Program playback .....	41
Karaoke function .....	42
LED light circle .....	43
Cleaning and maintenance .....	43
Handling CDs.....	44
Storing CDs .....	44
Cleaning CDs.....	44
Disposal.....	44
Warranty Terms .....	45

## INDICE

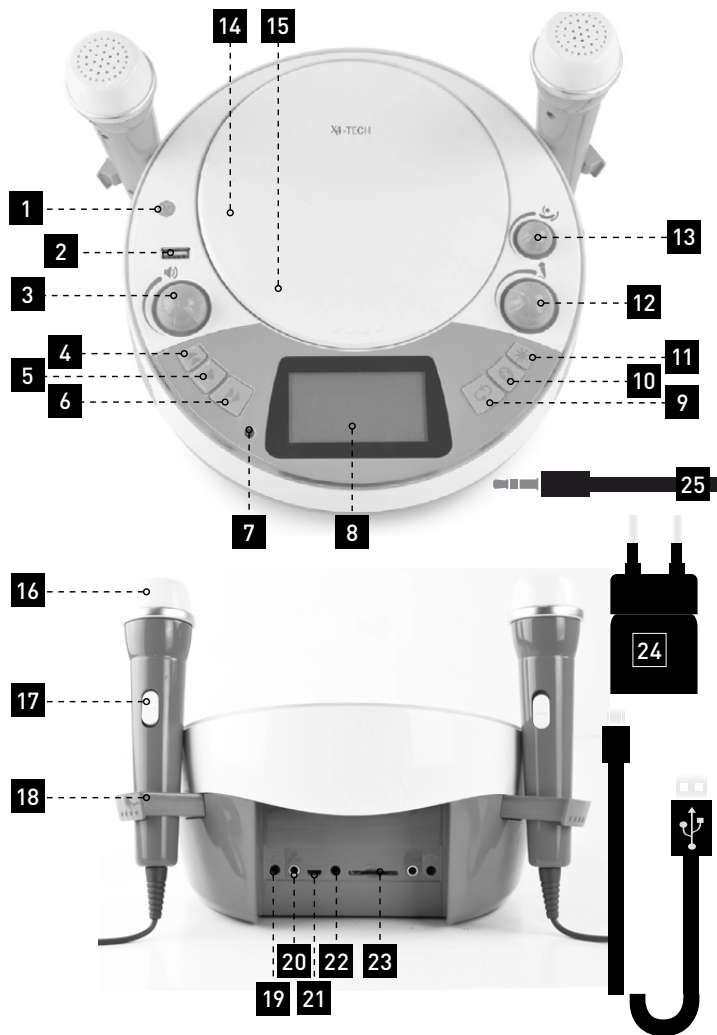
Info. sul manuale d'uso .....	47
Garanzia .....	47
Uso Designato.....	47
Note generali .....	48
Avvertenze .....	48
Guida alla sicurezza .....	48
Raggi laser .....	49
Specifiche tecniche .....	51
Contenuto della confezione .....	52
Alimentatore .....	52
Funzionamento a batteria.....	52
Funzionamento con adattatore di alimentazione AC / DC.....	52
Batteria / batteria ricaricabile .....	53
Istruzioni generali per l'uso del dispositivo.....	54
ON/OFF (Acceso/ Spento) .....	54
Volume/Volume del microfono/Regolatore ECHO.....	54
Cuffie.....	54
Funzione USB/SD/Line-In.....	55
Funzione Bluetooth.....	56
Riproduzione di un CD .....	56
Selezione di un brano specifico .....	57
Avanzamento rapido e riavvolgimento .....	57
Funzione audio libro .....	57
Modalità di ripetizione.....	58
Riproduzione programmata .....	58
Funzione karaoke .....	59
Cerchio luminoso LED.....	59
Pulizia e manutenzione .....	60
Impiego di CD .....	60
Memorizzazione di CD.....	60
La pulizia di CD .....	60
<b>Smaltimento</b> .....	61
Condizioni di garanzia .....	61

## INHOUDSOPGAVE

Info. over deze handleiding.....	63
Aansprakelijkheid .....	63
Gebruik volgens de bestemming.....	63
Algemene opmerkingen.....	64
Signaalwoorden.....	64
Veiligheidsopmerkingen.....	64
Laserstraling.....	65
Technische gegevens .....	67
Inhoud van deze verpakking.....	68
Stroomvoorziening .....	68
Gebruik op batterij.....	68
Gebruik met netadapter.....	68
Batterij / accu.....	69
Algemene gebruiksinformatie .....	69
Aan/uit .....	69
Volume/Microfoon volume/ECHO controle .....	70
Koptelefoon .....	70
USB-/SD-/Line In-Gebruik .....	71
Bluetooth-Functie .....	71
Een CD afspelen.....	72
Keuze van een bepaald muziekstuk.....	73
Snell voor- en teruglopen .....	73
Luisterboek-functie.....	73
Repeat (Herhaling) modus .....	73
Programma herhaling.....	74
Karaoke-functie.....	74
LED light circle .....	75
Onderhoud en reiniging .....	75
De omgang met CD's .....	76
Opslagen van CD's .....	76
Reiniging van CD's .....	76
Verwijdering.....	76
Garantie Voorwaarden.....	77

## CONTENT

Info. du contenu de ce mode d'emploi.....	79
Responsabilité .....	79
Utilisation prévue .....	79
Informations générales .....	80
Mots de signalisation .....	80
Consignes de sécurité.....	80
Les faisceaux laser.....	81
Référence technique .....	83
Contenu de l'emballage.....	83
Alimentation électrique.....	84
Utilisation de la batterie intégrée .....	84
Fonctionnement avec alimentation.....	84
Pile / accumulateur .....	85
Instructions générales.....	85
Éteindre/allumer.....	85
Volume/Volume du microphone/Contrôle ECHO.....	86
Casque auditive.....	86
USB/SD/Line In-Use.....	87
Fonction Bluetooth .....	87
Lecture de CD .....	88
Choix des différents extraits .....	89
Avance ou recule accélérer .....	89
Fonction Livre audio.....	89
Répéter le mode.....	89
Répétition du programme.....	90
Fonction Karaoke .....	90
Cercle de lumière LED .....	91
Maintenance et soin .....	91
Traitement des CD .....	92
Stoquage des CD.....	92
Nettoyage du CD .....	92
Traitement des déchets .....	93
Conditions de garantie.....	93



1.	An/Aus-Knopf   Mode-Taste
2.	USB-Anschluss
3.	Lautstärkereger
4.	◀◀ Vorheriger Titel
5.	▶ Wiedergabe- oder Pausenmodus
6.	▶▶ Nächster Titel
7.	Power LED
8.	LCD Display
9.	Programm   Wiederholmodus und Wiedergabelisten
10.	Bluetooth Pairing Knopf, Stopp-Taste
11.	LED-Beleuchtung   LED An/Aus, Auswahl der Farbe
12.	Mikrofonlautstärkereger
13.	ECHO-Regler
14.	CD Klappe
15.	Öffnen der CD Klappe
16.	Mikrofone
17.	An/Aus für Mikrofone
18.	Mikrofonhalterungen   Im Gehäuse versenkbar
19.	Kopfhöreranschlüsse 3,5 mm
20.	Mikrofonanschlüsse 3,5 mm
21.	Micro-USB 5 V DC Netzteilanschluss
22.	Line-In Anschluss
23.	SD-Kartenslot
24.	GS Netzteil
25.	Line-In Kabel

1.	ON/OFF button   Mode button
2.	USB slot
3.	Volume control
4.	◀◀ Previous track
5.	▶ Playback or pause mode
6.	▶▶ Next track
7.	Power LED
8.	LCD display
9.	Program   Repeat tracks and create track lists
10.	Bluetooth pairing button, Stop button
11.	LED light   LED On/Off, Choosing the color
12.	Microphone volume control
13.	ECHO control
14.	CD door
15.	Open CD door
16.	Microphones
17.	On/Off for microphones
18.	Microphone holders   Immersible into housing
19.	Headphone jacks 3,5 mm
20.	Microphone jacks 3,5 mm
21.	Micro-USB 5 V DC power adapter connector
22.	Line-In jack
23.	SD card slot
24.	GS power adapter
25.	Line-In cable

1.	Interruttore ON/OFF   Interruttore Mode
2.	Orificio USB
3.	Controllo di volume
4.	◀◀ Traccia precedente
5.	▶ Riproduzione o in modalità di pausa
6.	▶▶ Traccia successiva
7.	Potenza LED
8.	Display LCD
9.	PROGRAM   Modalità di ripetizione e playlist
10.	Pulsante Bluetooth pairing, Pulsante STOP
11.	Luci a LED   LED Acceso / Spento, Cambia colore
12.	Volume del microfono
13.	Regolatore ECHO
14.	Porta CD
15.	Aprire lo sportello del CD
16.	Microfono
17.	On/Off per il microfono
18.	Supporti per microfono   Retrattile nella propria scatola
19.	Presa cuffie 3,5 mm
20.	Presa del microfono 3,5 mm
21.	Cavo di alimentazione micro-USB da 5 V DC
22.	Connessione Line-In
23.	Apertura scheda SD
24.	Alimentatore GS
25.	Cavo Line-In

1.	ON /OFF schakelaar   Mode-knop
2.	USB bus
3.	Volumeregelaar
4.	◀◀ Vorige titel
5.	▶ Afspelen of pauzeren
6.	▶▶ Volgende titel
7.	Power LED
8.	LCD-display
9.	Programma   Track herhalen of CD herhalen of afspeellijst
10.	Bluetooth koppelknop, Stop knop
11.	LED licht   LED Aan/Uit, Kiezen van de kleur
12.	Volume van de microfoon
13.	ECHO controle
14.	CD-deur
15.	Om de CD-deur te openen
16.	Microfoon
17.	On/Off voor de microfoon
18.	Microfoon houders   Bedekt in de behuizing
19.	Koptelefoon 3,5 mm
20.	Microfoon aansluiting 3,5 mm
21.	Micro-USB 5 V DC-voedingsadapter connector
22.	Line In Jack
23.	SD-kaart bus
24.	GS Voedingsadapter
25.	Line In kabel

1.	Bouton ON/OFF   Bouton Mode
2.	Emplacement USB
3.	Contrôle du volume
4.	◀◀ Titre précédent
5.	▶ Reproduction/Repos
6.	▶▶ Prochain titre
7.	Power LED
8.	Écran LCD
9.	Programme   Répéter la piste ou répéter le CD et liste de lecture
10.	Bouton d'appariement Bluetooth, Bouton d'arrêt
11.	Lumière LED   LED On / Off, Sélectionnez la couleur
12.	Volume du microphone
13.	Vérification d'ECHO
14.	Couverture du lecteur CD
15.	Pour ouvrir le lecteur CD
16.	Microphone
17.	ON/OFF pour le microphone
18.	Supports de microphone   Couvert dans le logement
19.	Casque auditive 3,5 mm
20.	Connexion du microphone 3,5 mm
21.	Connecteur de l'adaptateur d'alimentation micro-USB 5 V DC
22.	Line In Jack
23.	Emplacement SD
24.	Adaptateur d'alimentation GS
25.	Câble Line In

Es freut uns, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude damit.

### Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen für einen ordnungsgemäßen und sicheren Betrieb des Gerätes. Lesen Sie die Bedienungsanleitung daher vollständig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Andernfalls können Gefahren für Personen sowie Schäden am Gerät entstehen.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie auch die Bedienungsanleitung mit.

### Haftung

Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung und der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt jeder Garantieanspruch!

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Die X4-TECH Bobby Joey Jam Box dient der Wiedergabe von Audio-CDs, USB-Sticks, SD-Karten, sowie per Bluetooth und Line-In in Innenräumen. Das Gerät verfügt über eine Memory-Funktion, die sich z.B. bei Hörspielen die letzte abgespielte Stelle merkt. Durch die Mikrofone können die

Stimmen Ihrer Kinder verstärkt und zusammen mit der Musik über die Lautsprecherboxen wiedergegeben werden.

Das Gerät besitzt keine Aufnahmefunktion. Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch die Einhaltung aller Angaben dieser Bedienungsanleitung. Dieses Produkt ist nicht geeignet für den gewerblichen Einsatz.


### Allgemeine Hinweise

Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. © Alle Rechte vorbehalten.


Der Inhalt dieser Bedienungsanleitung kann von dem Produkt abweichen. Beachten Sie gegebenenfalls zusätzliche Beilagen.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen ist es nicht erlaubt dieses Gerät umzubauen und/oder zu verändern oder einer nicht-sachgemäßen Verwendung zuzuführen. Es dürfen nur Originalersatzteile verwendet werden.

### Signalwörter

 **ACHTUNG! HOHES RISIKO!**  
Missachtung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.

 **WARNUNG! MITTLERES RISIKO!**  
Missachtung kann einen Sachschaden verursachen.

 **VORSICHT! GERINGES ODER KEIN RISIKO!**  
Sachverhalte, die beim Umgang mit dem Produkt beachtet werden sollten.



## Sicherheitshinweise



**ACHTUNG!** Der Netzadapter ist kein Spielzeug!



**ACHTUNG!** Hörschaden! Um Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht über längere Zeit mit großer Lautstärke hören!



**ACHTUNG!** Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Erstickungsgefahr durch verschluckbare Kleinteile. Strangulierungsgefahr durch langes Kabel. Spielzeug außer Reichweite von Kindern unter 3 Jahren halten!



**ACHTUNG!** Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.

»Das Gerät sollte nicht extremer Hitze oder Kälte ausgesetzt werden. Lassen Sie das Produkt nicht in der prallen Sonne, in der Nähe von offenem Feuer oder extremen Wärmequellen liegen: Ladetemperatur: 0°C bis 40°C; Betriebstemperatur: 0°C bis 40°C.

»Dieses Produkt verfügt über einen integrierten Akku. Batterien und Akkus gehören nicht in Kinderhände. Ausgelaufene oder beschädigte Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen.

»Laden Sie das Gerät vor der Aufbewahrung und bei Nichtbenutzung alle 6 Monate voll auf.

»Laden Sie den Akku vor der ersten Inbetriebnahme einmal vollständig auf (4 Stunden).

## Laserstrahlen



**WARNUNG!** Gefahr durch Laserstrahlen! Dieses

Produkt ist als Lasergerät der Klasse 1 klassifiziert. Laserstrahlen können die Augen schädigen!

»Blicken Sie nie in den Laserstrahl

»Dieser CD-Player ist ein Klasse 1 Laserprodukt und benutzt sichtbare/unsichtbare Laserstrahlen, die zu gefährlicher Strahlenbelastung führen können.

»Wenn der Deckel geöffnet ist und die Sicherheitsverriegelung überbrückt ist, tritt unsichtbare Laserstrahlung aus dem Gerät.

»Die Laserlinse nicht berühren.



Die folgenden Sicherheits- und Gefahrenhinweise dienen nicht nur dem Schutz des Gerätes, sondern auch dem Schutz Ihrer Gesundheit! Lesen Sie sich alle folgenden Punkte aufmerksam durch.

»Lassen Sie NIEMALS Personen (insbesondere keine Kinder), Gegenstände in Löcher, Schächte oder andere Öffnungen des Gehäuses stecken – dies könnte zu einem tödlichen elektrischen Schlag führen. Das Gerätegehäuse darf nur von ausgebildetem Fachpersonal geöffnet werden.

»Lassen Sie kein Verpackungsmaterial achtlos liegen – dies kann für Kinder und/oder Haustiere zu einem gefährlichen Spielzeug werden. Verpackungs- und Schutzfolien oder Styroporteile bergen z.B. Erstickungsgefahr.

»Behindern Sie die Belüftung des Gerätes nicht, wie etwa durch Vorhänge, Zeitungen, Decken oder Möbelstücke. Eine Überhitzung kann Schäden verursachen und die Lebensdauer des Gerätes herabsetzen.

»Setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonnenstrahlung aus. Achten Sie weiterhin darauf, dass das Gerät keinen direkten Wärmequellen wie Heizungen oder offenem Feuer

ausgesetzt ist.

»Wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder die korrekte Anwendung des Gerätes haben, oder sollten sich Fragen ergeben, die nicht im Laufe dieser Bedienungsanleitung abgeklärt werden, wenden Sie sich an eine Fachkraft oder setzen Sie sich mit unserer technischen Auskunft in Verbindung.

»Verwenden Sie zum Laden nur das mitgelieferte Netzteil.

#### Technische Daten

Spannungsversorgung	Akku 2.000 mAh 5V 2A
Netzteil	5V 2A DC USB
Abmessungen	21,7 x 20,1 x 12,1 mm
Gewicht	1,45 kg
Kopfhörer-/ Mikrofonanschluss	3,5 mm
CD-Formate	CD/CD-R/CD-RW/MP3/WMA
Bluetooth	4.2
USB 1.1, 2.0, 3.0	MP3 Formate; Datenträger muss im Format FAT32 formatiert sein; Kapazität bis 128 GB; Unterstützt bis 99 Ordner, 8-Level-Unterordner
SD-Karte	

#### Packungsinhalt

Bobby Joey Jam Box | 2 abnehmbare Mikrofone | USB GS Netzteil | Line-In Kabel | Stickerset | Bedienungsanleitung

#### Stromversorgung

##### Batteriebetrieb

- »Das Gerät verfügt über einen eingebauten Akku, der sich mit dem beiliegenden Netzteil laden lässt.
- »Den Batteriestand und den Ladestatus können Sie im LCD Display ablesen. Die vollständige Ladung eines leeren Akkus dauert ca. 4 Stunden. Die Laufzeit beträgt ca. 4 Stunden, abhängig von der gewählten Lautstärke.



Der Akku darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.

##### Betrieb mit Netzteil




Das Gerät darf nur mit dem beiliegenden Netzteil betrieben werden. Der Anschluss eines anderen Netzteils kann das Gerät beschädigen.

- »Schließen Sie das Ladegerät an der DC 5 V micro-USB Eingangsbuchse an. Sobald das Netzteil eingesteckt wurde, wird der Akku automatisch geladen. Eine Batteriestandsanzeige im Display zeigt den jeweiligen Ladestatus.
- »Betreiben Sie das Gerät ausschließlich mit dem verbauten Trafo.
- »Entsprechung der CE-Richtlinie 15.




Bei falschem Gebrauch des Transformators besteht die Gefahr eines elektrischen Stromschlags. Der für das

Audio-Gerät genutzte Transformator muss regelmäßig auf Beschädigungen am Gehäuse, Stecker, Kabel und anderer Teile überprüft werden. Im Fall einer Beschädigung darf der Transformator nicht mehr benutzt werden.

 Wenn Sie Zweifel an der Sicherheit des Gerätes haben (zum Beispiel bei Beschädigung des Gehäuses, der Kabel, des Netzteils oder des Transformators), sollte das Gerät nicht benutzt werden bis der Mangel behoben wurde.

### Batterie / Akku

 **WARNUNG!** Verletzungsgefahr für Kinder!

- » Wenn Kinder oder Personen, die die Gefahren nicht einschätzen können, mit Batterien hantieren, besteht Verletzungsgefahr bis hin zum Tod.
- » Lassen Sie Batterien/Akkus nicht offen herumliegen. Es besteht die Gefahr, dass diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Suchen Sie in diesem Fall sofort einen Arzt auf.
- » Batterien dürfen nicht übermäßigen Temperaturen ausgesetzt werden, wie sie zum Beispiel im Sonnenschein, Feuer oder Backofen auftreten. Es besteht Explosionsgefahr.
- » Achten Sie darauf, dass Batterien/Akkus nicht kurzgeschlossen werden. Es besteht Explosionsgefahr.

### Allgemeine Bedienungshinweise


#### Ein/Aus

Schalten Sie das Gerät durch langes Drücken des An/Aus-Schalters ein. Das Display leuchtet auf. Zum Ausschalten drücken Sie erneut länger den An/Aus-Schalter. Durch kurzen Druck auf den An/Aus-Schalter wählen Sie zwischen den gewünschten Abspielmodi. Auf dem Display wird Ihnen der gewählte Modus angezeigt:

CD = Wiedergabe einer CD


USB = Wiedergabe von einem USB-Stick

CARD = Wiedergabe von einer SD-Karte

BT  = Wiedergabe über Bluetooth

LINE IN = Wiedergabe über Line-In Kabel

#### Lautstärke/Mikrofonlautstärke/ECHO-Regler

 **ACHTUNG!** Gefahr Hörschaden!

Um Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht über längere Zeit mit großer Lautstärke hören!

Drehen Sie die Regler nach rechts, um die Lautstärke/den ECHO-Effekt zu erhöhen. Drehen Sie diese nach links, um die Lautstärke/den ECHO-Effekt zu verringern.

#### Kopfhörer

Durch das Anschließen von Kopfhörern über die 3,5 mm Klinken werden die Lautsprecher abgeschaltet. Die Lautstärke kann am Lautstärke-Regler eingestellt werden.


#### SCHUTZ DES GEHÖRS IHRER KINDER

» In Abhängigkeit der verwendeten Kopf- und Ohrhörer


können hohe Lautstärkepegel erreicht werden, die bei langfristiger Nutzung zu einer dauerhaften Schädigung des Gehörs führen können!

- » Das Kind sollte hierbei ständig beaufsichtigt werden, und es muss sichergestellt sein, dass das Kind den Kopfhörer nur für kurze Zeit und nicht bei zu hoher Lautstärke nutzt.
- » Ermitteln Sie anfangs eine angenehme Lautstärke und behalten Sie diese bei. Da sich das Gehör im Laufe der Zeit an einen bestimmten Lautstärkepegel gewöhnt und das Lautstärkeempfinden abnimmt, neigt man dazu, die Lautstärke regelmäßig zu erhöhen. Dieses Vorgehen führt allerdings unweigerlich zu Gehörschäden.
- » Je höher die Lautstärke ist, desto schneller kann das Gehör Ihres Kindes geschädigt werden.

### USB-/SD-/Line In-Betrieb


 SD-Karten/USB-Sticks müssen im Format FAT32 formatiert sein! Bespielen Sie eine SD-Karte/USB-Stick mit den MP3 Dateien. Wenn den Titeln keine Nummern vorangestellt sind (01\_Lied..., 02\_Lied...) werden die Titel in der Reihenfolge abgespielt, in welcher diese auf das Medium kopiert wurden.

Stecken Sie den USB-Stick, die SD-Karte oder das Line In-Kabel in die dafür vorgesehene Buchse und drücken Sie kurz die An/Aus-Taste, um den entsprechenden Modus auszuwählen. Verfahren Sie danach weiter wie unter Kapitel „Wiedergabe einer CD“ ab Punkt 4 beschrieben.

 Anmerkungen zum Kopierschutz. Nach dem geltenden Recht ist es unzulässig, geschützte Produkte zu kopieren, diese zu übertragen, zu verbreiten, öffentlich

zugänglich zu machen, sowie zu vermieten, ohne dass eine Gestattung des Rechtsinhabers vorliegt.

### Bluetooth-Funktion

- » Schalten Sie das Gerät durch langen Druck auf den An/Aus-Schalter ein.
- » Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone/Tablet.
- » Drücken Sie wiederholt kurz auf den An/Aus-Schalter des Geräts bis der Bluetooth-Modus ausgewählt ist. Im Display blinkt „BT“.
- » Halten Sie die Bluetooth Pairing Taste am Gerät  gedrückt.
- » Suchen Sie parallel mit Ihrem Smartphone/Tablet nach Bluetooth-Geräten in der Nähe.
- » Lassen Sie den Bluetooth Pairing Knopf am Gerät los, sobald Ihnen „Jam Box“ in der Liste auf Ihrem Smartphone/Tablet angezeigt wird.
- » Wählen Sie „Jam Box“ aus. Produkt und Abspielmedium sind jetzt gekoppelt und zur Wiedergabe bereit.
- » Wählen Sie die gewünschte Musik über Smartphone/Tablet aus.
- » Wenn nach Abschaltung der Bluetooth-Funktion eine erneute Verbindung hergestellt werden soll, auch wenn die Gerät bereits gekoppelt sind, drücken Sie erneut die Bluetooth-Taste am Gerät bis die Verbindung hergestellt wurde.

### Wiedergabe einer CD

- » Schalten Sie das Gerät durch langen Druck auf den An/Aus-Schalter ein.
- » Öffnen Sie die CD-Klappe durch leichten Druck auf die vier Punkte auf der CD-Klappe. Legen Sie eine CD mit dem

Aufdruck nach oben auf die Spindelachse und schließen Sie die CD-Klappe.

- » Wählen Sie den CD Modus über kurzen Druck auf den An/Aus-Schalter.
- » Auf dem Display blinkt die Anzeige „READING“ für einige Sekunden. Aufgrund des internen Speichers kann es zwischen 30 - 60 Sekunden dauern, bis die CD abgespielt wird. Anschließend wird die gesamte Anzahl der Tracks sowie die Laufzeit der CD angezeigt.
- » Die Wiedergabe wird automatisch gestartet.  
Drücken Sie ► zum Pausieren oder den Track wieder zu starten. Um die Wiedergabe zu beenden, drücken Sie einmal kurz den Bluetooth Pairing Knopf.
- » Stellen Sie die Lautstärke durch Drehen des Lautstärke-Reglers auf einen angenehmen Pegel.

### Auswahl eines bestimmten Tracks

Während der Wiedergabe können Sie mit ►► oder ◀◀ zum nächsten oder vorherigen Track springen.

- » Wählen Sie den Track im Wiedergabe-, Stop- oder Pausenmodus mit ►► oder ◀◀ und starten Sie die Wiedergabe mit ►.
- » Mit einem kurzen Tastendruck auf ►► springen Sie zum nächsten Track. Sie können diese Taste auch mehrmals drücken bis der gewünschte Titel im Display erscheint.
- » Mit einem kurzen Tastendruck auf ◀◀ kehren Sie zum Anfang des aktuellen Titels zurück.
- » Um einen oder mehrere Titel zurückzuspringen, drücken Sie mehrmals auf die Taste ◀◀.


### Schneller Vor- und Rücklauf

Halten Sie ►► oder ◀◀ zum schnellen Vor- oder Rücklauf durch den aktuellen Track gedrückt. Hierbei wird die Lautstärke automatisch herunter geregelt.

### Hörbuch-Funktion


Das Gerät verfügt über eine Memory-Funktion, die sich z.B. bei Hörspielen die letzte abgespielte Stelle merkt, so dass die Wiedergabe bei allen Abspielmedien direkt an diesem Zeitpunkt fortgesetzt werden kann. Daher beginnt eine Medium bei dem zuletzt gehörten Track und gegebenenfalls nicht bei Track 1.

### Wiedergabemodi

- » Durch das Drücken der Programm-Taste  können Sie den Wiedergabemodus einer CD umschalten.
- » 1x drücken (REP ONE): Der aktuelle Track wird endlos wiederholt.
- » 2x drücken (REP ALL): Die aktuelle CD wird endlos wiederholt.
- » 3x drücken (OFF): Die aktuelle CD spielt 1x alle Tracks ab und stoppt dann die Wiedergabe.

### Programmierte Wiedergabe


Sie können bis zu 20 Tracks zur Wiedergabe in einer beliebigen Reihenfolge programmieren.

- » Drücken Sie während der Wiedergabe einmal auf die Bluetooth Pairing Taste um den Track zu stoppen.
- » Drücken Sie anschließend einmal auf die Programm-Taste . Auf dem Display wird "PROG" angezeigt.
- » Über die Tasten ►► und ◀◀ wählen Sie den gewünschten Titel aus.


- » Drücken Sie erneut einmal auf die Programm-Taste um den Titel in der Wiedergabefolge abzuspeichern.
- » Wiederholen Sie Punkt 3 und 4 um der Wiedergabeliste bis zu insgesamt 20 Titel hinzuzufügen.
- » Drücken Sie anschließend die Play-Taste ▶ um die Wiedergabe zu starten.
- » Um die programmierten Titel wiederholt abzuspielen, drücken Sie die Programm-Taste während der Wiedergabe und wählen Sie "REP ONE" oder "REP ALL" wie im Kapitel "Wiedergabemodi" beschrieben.
- » Drücken Sie zweimal auf die Bluetooth Pairing Taste um die programmierte Wiedergabeliste wieder zu löschen. "PROG" erlischt im Display.

### Karaoke-Funktion

- Das Gerät besitzt zwei gleichwertige, abnehmbare Mikrofone.
- » Schalten Sie das Gerät ein.
  - » Wählen Sie ggf. das gewünschte Abspielmedium und schalten Sie dieses gemäß der vorherigen Kapitel ein. Die Mikrofone können auch ohne Musik genutzt werden. Wählen Sie dazu einen Abspielmodus zu dem zu diesem Zeitpunkt kein Datenträger angeschlossen ist oder drehen Sie den Lautstärkereglers auf Minimum.
  - » Schieben Sie den ON/OFF-Schalter am Mikrofon nach oben um die Mikrofone einzuschalten.
  - » Stellen Sie die Mikrofon-Lautstärke durch Drehen des Mikrofonlautstärke-Reglers auf den gewünschten Pegel.
  - » Sie können jetzt zur Musik von der CD in die Mikrofone singen oder sprechen.
  - » Die Halterungen der Mikrofone sind im Gehäuse versenkbar. Es wird empfohlen diese bei Spielbetrieb einzufahren.


 Achten Sie darauf mit dem Mikrofon nicht zu nah an die Lautsprecher zu kommen, da es sonst zu einer akustischen Rückkopplung (Pfeifen aus den Lautsprechern) kommen kann. Je höher die Lautstärke des Mikrofons eingestellt ist, desto höher ist die Empfindlichkeit für eine Rückkopplung.

### LED-Lichtkreis

Das Gerät verfügt über einen integrierten LED-Lichtkreis, der über die Licht-Taste  gesteuert wird.

- » Schalten Sie das Gerät ein.
- » Bei Druck auf die Licht-Taste wird die Beleuchtung aktiviert:
  - » 1x drücken: Lichtkreis leuchtet blau
  - » 2x drücken: Lichtkreis leuchtet grün
  - » 3x drücken: Lichtkreis leuchtet rot
  - » 4x drücken: Lichtkreis ist aus

### Wartung und Reinigung

 **WARNUNG!** Verwenden Sie zum Reinigen ein weiches, staubfreies Tuch. Bei starker Verunreinigung kann das Tuch leicht befeuchtet und ein mildes Spülmittel verwendet werden.

Verwenden Sie zum Reinigen keine starken Lösungsmittel wie z.B. Alkohol, Benzin oder Verdünner, da diese das Gehäuse, die Lackierung und das Zubehör beschädigen können.

## Der Umgang mit CDs



Fassen Sie bitte nicht auf die Wiedergabeseite. Halten Sie den Datenträger an den Kanten, so dass keine Fingerabdrücke auf den Datenträger kommen. Kleben Sie niemals Papier oder Klebeband auf den Datenträger.

## Lagerung von CDs

Nachdem Sie eine CD abgespielt haben, bewahren Sie diese in einer dafür vorgesehenen Verpackung auf. Bringen Sie den Datenträger nicht mit direkter Sonneneinstrahlung oder einer Wärmequelle in Kontakt. Lassen Sie den Datenträger nicht in einem Fahrzeug liegen, welches direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.

## Reinigung von CDs

Auf der CD enthaltene Fingerabdrücke und Staub können ein Grund für eine mangelhafte Qualität des Klages sein. In diesem Fall sollten Sie diese mit einem sauberen Tuch reinigen. Wischen Sie dabei jeweils von innen nach außen.



## Entsorgung

Elektrische und elektronische Bauteile dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden!



Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten öffentlichen Sammelstellen zurückzugeben, um die Altgeräte der Verwertung

zuzuführen. Die Sammelstelle gibt Ihr örtliches Abfallentsorgungsunternehmen bekannt.

Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!



Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe\* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle der Stadt oder des Handels abzugeben, damit sie einer umweltchonenden Entsorgung zugeführt werden können.

\* Kennzeichnung Cd= Cadmium; Hg= Quecksilber; Pb= Blei

## Lived non food GmbH

Lived non food GmbH, alle Rechte vorbehalten. Es wird keinerlei Haftung für Änderungen oder Irrtümer zu den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen technischen Daten oder Produkteigenschaften übernommen. Alle Rechte vorbehalten. Jegliche Vervielfältigung, Übertragung, Abschrift oder Speicherung dieser Anleitung oder Teilen davon, sowie dessen Übersetzung in eine Fremdsprache oder eine Computersprache sind ohne die ausdrückliche Genehmigung des Herstellers nicht gestattet. Aufgrund der schnellen Weiterentwicklung der Produkte kann keine Garantie auf Vollständigkeit übernommen werden. Änderungen an Technik und Ausstattung sind jederzeit vorbehalten. Wenn Sie die Bedienungsanleitung in digitaler Form benötigen, wenden Sie sich bitte an unseren Service.

### Garantie- und Reparaturbedingungen

Sie erhalten eine freiwillige 2-jährige Herstellergarantie ab Kaufdatum auf Material- und Fabrikationsfehler des Produktes. Der Geltungsbereich dieser Garantie betrifft die Bundesrepublik Deutschland, Österreich und die Schweiz. Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellfehler. Ihre gesetzlichen Gewährleistungen bleiben durch die Garantie unberührt.

Die Garantie gilt nicht:

- im Falle von Schäden, die auf unsachgemäßer Bedienung beruhen
- für Verschleißteile / Zubehörteile die einer normalen Abnutzung unterliegen
- für Mängel, die dem Kunden bereits bei Kauf bekannt waren
- bei Schäden, die auf Instandsetzung oder Eingriffe durch den Käufer oder unbefugte Dritte zurückzuführen sind
- wenn das Gerät an ein Stromnetz mit höherer Spannung, als auf dem Gerät angegeben, angeschlossen wird
- bei Fallenlassen des Gerätes oder einzelner Teile
- bei unsachgemäßem Transport oder unsachgemäßer Verpackung für den Transport
- bei Schäden die durch höhere Gewalt herbeigeführt wurden

- bei Nichtbeachtung der für das Gerät geltenden Sicherheitsvorkehrungen
- bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung

Batterien/Akkus unterliegen keiner Garantie, da diese Verbrauchsteile sind.

Das Verkaufsdatum ist im Garantiefall durch die Kaufquittung oder Rechnung nachzuweisen. Durch eine Garantieleistung tritt keine Verlängerung der Garantiezeit ein - weder für das Gerät noch für ausgewechselte Bauteile. Im Falle eines berechtigten Garantieanspruchs sind wir nach unserer Wahl berechtigt, das defekte Gerät unentgeltlich zu reparieren oder zu tauschen. Darüber hinausgehende Ansprüche bestehen nicht. Ersetzte Teile oder Produkte gehen in unser Eigentum über. Wir behalten uns das Recht vor, defekte Teile oder Produkte gegen Nachfolgemodelle zu tauschen.

Bitte kontaktieren Sie uns immer zuerst, bevor Sie Ihr Produkt an uns einsenden. Sofern eine Einsendung vereinbart wurde, senden Sie das Gerät sicher verpackt auf Ihre Kosten an unsere Serviceabteilung.

Fügen Sie unbedingt eine Kopie des Kaufbeleges bei. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig. Unfrei eingesandte Sendungen können nicht angenommen werden und gehen automatisch zurück.



#### **DE | Konformitätserklärung**

Dieses Produkt erfüllt die gesetzlichen nationalen und europäischen Anforderungen. Die Konformitätserklärung zu diesem Produkt finden Sie unter: <https://secure.producttip.com/public/view/file/id/761a5?f=761a5>

## User Manual | Bobby Joey Jam Box | ENGLISH

We are pleased that you have decided to buy our product and wish you an enjoyable and successful use.

### Information on this user manual

This user manual contains important information for the safe use of the product.

Therefore, for your own safety and for a successful use, please read this user manual completely before assembling and using the product. Please keep this operating manual for reference. If you pass on the product to anyone else, please hand over the operating manual as well.

### Liability

We do not accept liability for any damage to property or for personal injury that is due to improper use or failure to follow the instructions in this operating manual and the safety advice. In such cases any claim under the guarantee is null and void!

### Designated Use

The X4-TECH Bobby Joey Jam Box is designed to play music from Audi-CDs, USB-sticks, SD cards, as well as via Bluetooth and Line-In indoors. The device is equipped with a memory function that memorizes the last played position of a track. Children can sing along to their favorite songs with the supplied microphones that amplify their voices through the loudspeakers.

The device has no recording function. The designated use is defined by the instruction manual and in following the



appliance and the warnings mentioned in this user manual. This product is not suitable for commercial usage.

### General Notes

All mentioned company and product names are registered trademarks under the rights of their owners.

© All rights reserved.

The contents of this user manual may differ from the product. If so, please consult additional manuals in the packing.

For the reason of safety and CE-licensing it is not allowed to modify this unit in any way and/or use it for functions, other than the designated use.

### Signal Words



**CAUTION!** High risk! Disregard of this regulation may result in danger to life or physical condition.



**WARNING!** Medium risk! Disregard of this regulation may cause material damage.



**ATTENTION!** Low or no risk! Facts to follow for the designated use of this product.

### Safety Guide



**CAUTION!**  
The power adapter is not a toy!



**CAUTION!** Danger of hearing damage!  
To avoid hearing damage, do not listen to music at maximum volume for a long period of time.



**CAUTION!** Not suitable for children under the age of 3. Danger of suffocation due to small parts. Danger of strangulation due to long cables. The toy must be kept out of reach of children under 3 years!



**CAUTION!** To be used under the direct supervision of an adult!

- » The product may not be subjected to extreme heat or cold. Do not expose the product to intense sunlight, open fire or other heat sources: Storage temperature: 0°C to 40°C; Working temperature: 0°C to 40°C.
- » This device is equipped with an integrated battery. Batteries and rechargeable batteries must be kept out of the reach of children. Leaking or damaged batteries can cause acid burns if they come into contact with the skin.
- » Fully charge the battery before storage and every 6 months when the product is not in use.
- » Charge the battery completely before starting the device for the first time (approx. 4 hours).

### Laser beam



**WARNING!** Danger due to laser beams! This device has been classified as a class 1 laser device! Laser beams can cause irreversible eye damage!

- » Do not look into the laser beam!
- » This CD player is a class 1 laser device and emits visible/ invisible laser beams which may lead to hazardous radiation exposure.
- » If the safety lock is bypassed while the CD door is open, invisible laser beams are emitted from the device.
- » Never touch the laser lens.



The following safety and danger references/notices serve not only the protection of the product, but also the protection of your safety and health. Please read all following instructions carefully.

- » NEVER let anyone, especially children, put objects into the holes, slots or openings of this device. This may lead into death due to electric shock. The device must only be opened by a qualified service technician.
- » Never leave packaging material lying around unsupervised – this can become a hazardous toy for children and/or pets and lead to serious injuries, e.g. suffocation.
- » Do not obstruct the ventilation of this device. Make sure that no curtains, newspapers, furniture or any other types of objects are blocking the ventilation system of this device. Overheating may lead into serious damage of the device and reduce its performance and lifespan.
- » Do not expose the device to direct sunlight. Make sure that the device is not exposed to direct heat sources such as heaters or open fire.
- » Contact a service technician if there is any reason to believe that the operation or safety of the device has been impaired. Please adhere to the additional safety information found in the individual chapters of this instruction manual. Should you be in doubt of the correct operation of this device or questions arise that are not explained within this manual, please contact our technical hotline or a service technician for further information.
- » Only use the included power adapter for charging the device.

## Specifications

Power Supply	Rechargeable battery 2.000 mAh 5V 2A
AC/DC power adapter	5V 2A DC USB
Dimensions	21,7 x 20,1 x 12,1 mm
Weight	1,45 kg
Headphone/ Microphone jack	3,5 mm
CD format	CD/CD-R/CD-RW/MP3/WMA
Bluetooth	4.2
USB 1.1, 2.0, 3.0 SD-card	MP3 files; The unit has to be formatted in FAT32; Capacities of up to 128 GB; 99 folders; 8 level subfolders

## Packing contents

Bobby Joey Jam Box | 2 detachable microphones | USB GS power adapter | Line-IN cable | Sticker set | Manual

## Power supply

### Battery operation

- » The device has a built-in rechargeable battery, which can be charged with the included power adapter. The battery- and charging-status are shown on the LCD display.
- » One complete charging takes approx. 4 hours. The runtime is approx. 4 hours, depending on the volume.



The battery may only be charged under the direct supervision of adults.

### Operation with AC/DC power adapter



This device may only be connected to the provided power adapter. The usage of other kinds of power adapters may damage the device.

- » Connect the power adapter with the DC 5 V micro-USB jack. The battery starts recharging automatically. The current charging status is shown in the display.
- » Only use the device with the recommended transformer.
- » Equivalent to CE directive 15.



Wrong usage of the transformer may lead to electric shock. The transformer used for this toy has to be checked for damages to the housing, connector, cable and other parts. If there is any damage, the transformer must not be used.



If there is any doubt in the safety of this device (e.g. because of damage to the enclosure, cables, the power adapter or the transformer), the device should not be used until the damage has been properly removed.

## Battery / Rechargeable Battery



**WARNING!** Children are at risk of injury!


- » If the batteries are handled by children or adults unable to assess the risk, they run the risk of injury, which could even be life-threatening.
- » Do not leave batteries lying around. There is a risk that children or pets might swallow them. Seek medical assistance immediately if this occurs.
- » Batteries must not be exposed to excessive temperatures, such as arise in direct sunlight, in a fire or an oven. There is an explosion risk.
- » Make sure that the batteries are not shortcircuited. Furthermore, they must not be charged. There is an explosion risk.

## General operating instructions

### On/Off

Switch on the device by pressing the On/Off-button for a few seconds. The display lights up. To switch off the device, press the On/Off-button again for a few seconds.

By pressing the On/Off-button shortly, you can switch through the different modes. The display shows the currently chosen mode:

- » CD = Playback of CDs
- » USB = Playback via USB stick
- » CARD = Playback via SD card
- » BT  = Playback via Bluetooth
- » LINE IN = Playback via Line In cable

### Volume/Microphone volume/ECHO control



**CAUTION!** Danger of hearing damage!

To avoid hearing damage, do not listen to music at maximum volume for a long period of time.

Turn the control knob clockwise to raise the volume/ECHO effect. Turn the control knob counter-clockwise to lower the volume/ECHO effect.

### Headphones

By connecting headphones via the 3,5 mm jacks, the speaker will be muted. The volume can be adjusted by the volume control.

#### PROTECT YOUR CHILDREN FROM HEARING IMPAIRMENT

- » Depending on the head- or earphones, high volume levels can be produced which may lead to permanent hearing impairment due to sustainable usage!
- » Children should be supervised all the time during usage. Make sure your child uses the device only for short periods of time and only low volume levels are set.
- » Determine and retain a pleasant volume level. As the hearing gets accustomed to a certain volume level and the volume perceived by the human ear decreases over time, there is a tendency to increase the volume regularly. This procedure will inevitably lead to hearing impairment.
- » The higher the volume levels are set, the faster the hearing

of your child will be damaged.

### USB-/SD-/Line In-Operation




SD-cards and USB-sticks have to be formatted in FAT32! Copy your MP3 files to the SD-card or USB-stick. If there are no preceded consecutive numbers (01\_title..., 02\_title...) the files will be played in the same order they have been copied onto the medium.

Plug in the USB stick, SD card or Line In cable into the relevant connector and press the On/Off button shortly to choose the relevant mode. After this, proceed as described from point 5 onwards in chapter „CD playback“.



Note on copy protection. Under applicable law it is forbidden to copy, transfer, lease or make available any material protected by copyright without a permit of the right-holder.

### Bluetooth-Function

- » Switch on the device by pressing the On/Off button for a few seconds.
- » Activate Bluetooth on your smartphone/tablet.
- » Press the On/Off button shortly a couple of times until the Bluetooth mode is selected. The display shows „BT“.
- » Keep the Bluetooth button at the player  pressed.
- » At the same time, search for Bluetooth devices on your smartphone/tablet.
- » Stop pressing the Bluetooth button at the player, when „Jam Box“ is showing in your Bluetooth list.
- » Select „Jam Box“. Product and media source are now connected and ready to play.

- » Choose music via your smartphone/tablet.
- » After deactivating the Bluetooth function you have to set up a new connection when using the product again, even when both devices are still coupled. For that, keep on pressing the Bluetooth button at the player until connection is set up again.

### CD playback

- » Switch the unit on by pressing the On/Off button for a few seconds.
- » Open the CD door by pressing the four dots at the CD door. Place a CD on the center spindle with the cover side faced up and close the CD door.
- » Choose the CD mode by shortly pressing the Mode button.
- » On the LCD display the indication „READING“ will be shown for a few seconds. Due to the internal memory, CDs might take from 30 - 60 seconds to start playback. Afterwards, the total number of tracks and runtime will be displayed.
- » Playback is started automatically. Press ► to pause or re-start a track. Press the bluetooth pairing button shortly once to stop the playback.
- » Adjust the volume by rotating the volume control to a suitable listening level.

### Selection of a specific track

During the playback you can skip with ►► or ◀◀ to the next or previous track.

- » Select the track in the playback, stop or pause mode with ►► or ◀◀ and start the playback with ►.
- » Pressing briefly on ►► you can skip to the next track. Pressing this button repeatedly, you can skip several tracks

- until the desired track number is shown on the display.
- » Pressing briefly on ◀◀ you will return to the beginning of the current track.
- » To skip back multiple tracks, press ◀◀ repeatedly.


### Fast forward and rewind

Press and hold ►► or ◀◀ to move fast forward or backward within the current track. The volume will be muted during this operation.


### Audio book-Function

The device is equipped with a memory function that memorizes the last played position of the track and restarts the playback from this exact point on any used medium. Therefore the used medium might not start from track 1.

### Repeat mode

- » By pressing the Program button  you can switch between different CD playback modes.
- » Press 1x (REP ONE): The current track is repeated endlessly.
- » Press 2x (REP ALL): The current CD is repeated endlessly.
- » Press 3x (OFF): The current CD is played completely once and stops playback afterwards.

### Program playback

- Up to 20 tracks can be programmed to be played in a specific order.
- » During playback of a track, press the Bluetooth Pairing button once to stop the track.
- » Choose the desire
- » Press the Program button  once. The word “PROG” will

be shown on the display.

- » Use ►► and ◀◀ to select the desired track.
- » Press the Program button once again to save the track.
- » Repeat step 3 and 4 to program up to 20 tracks.
- » Press the Play button ► to start the playback of the programmed list.
- » To repeat the programmed tracks, press the Program button during playback and choose “REP ONE” or “REP ALL” as described in chapter “Repeat mode”.
- » To delete a programmed list, press the Bluetooth pairing button twice. The word “PROG” will disappear from the display.

### Karaoke function

The device is equipped with two coequal, detachable microphones.

- » Turn the device on.
- » Choose the desired audio source and switch it on according to the previous chapters. The microphones can also be used without any music. For that, choose a mode that has no external audio source connected at the moment or turn the volume control to the minimum.
- » Move the ON/OFF slide control at the microphones to the upper position to switch them on.
- » Adjust the microphone volume by rotating the microphone volume control to a suitable level.
- » Now you can start singing or speaking into the microphones.
- » The microphone holders are immersible into the housing. It is recommended to push them in while playing.



Take care that you don't place the microphone too close

to the speaker – otherwise an acoustic feedback (squealing from the speakers) can happen. Higher settings of the microphone volume will result in greater sensitivity for acoustic feedbacks.

### LED light circle

- » The product has an integrated LED light circle, that is controlled via the light button ✨.
- » Switch on the device.
- » By pressing the light button the LED circle is activated:
  - » Press 1x: LED circle shines blue
  - » Press 2x: LED circle shines green
  - » Press 3x: LED circle shines red
  - » Press 4x: LED circle is off

### Cleaning and maintenance



**DANGER!** Always use a soft, dry and lint-free cloth to clean the units exterior. If the device is extremely dirty, you can use a soft cloth dampened with water, or a mild cleaning solution to clean.

Never use any abrasive or harsh cleaning agents (e.g. alcohol, petrol or thinners) as these could damage the controls, casing or any markings and labels found on the device.

## Handling CDs



Do not touch the playback side of discs. Hold the discs by the edges without touching the recording surface, so that finger prints do not come in contact with the discs surface. Never stick paper or use tape on discs.

## Storing CDs

After you are finished playing a CD, please store it in its respective cover. Never expose discs to direct sunlight, sources of heat or high temperatures. Never leave discs in a car exposed to direct sunlight.

## Cleaning CDs

Finger prints and dust found on a CD may be the reason for a poor sound quality. Before playing a CD, carefully wipe off finger prints and dust with a clean cloth. Please clean with an inwards to outwards motion.



## Disposal

Electrical- and electronic devices must never be disposed of in the regular household waste!



Consumers are legally obligated and responsible for the proper disposal of electronic and electrical devices by returning them to collecting sites designated for the recycling of electrical and electronic equipment waste. For more information concerning disposal sites, please contact

your local authority or waste management company.



Do not dispose of batteries and rechargeable batteries with your household waste! Customers are legally obliged to return used and rechargeable batteries, whether they contain harmful substances\* or not, to designated disposal sites or collecting sites in shops selling batteries. By doing so you are contributing to a better and cleaner environment.

\* Identification mark: Cd= Cadmium; Hg= Mercury; Pb= Plomb

## Lived non food GmbH

Lived non food GmbH, all rights reserved. No liability will be taken for modifications or mistakes regarding the technical data or product features described in this user manual. All rights reserved. Any reproduction, transfer, duplication or filing of this user manual or parts of it, as well as the translation into a foreign language or computer language is prohibited without the explicit approval of the manufacturer. Due to the fast advancement of these products, no guarantee of completeness can be given. Modifications in technique and configuration are subject to change at any time.

To receive a digital copy of this user manual, please contact our service department.

### Guarantee and service conditions

You receive a voluntary 2-year manufacturer guarantee, starting at purchase date, for material and production defects of the product. This guarantee is applicable in Germany, Austria and Switzerland. The receipt counts as a proof of guarantee. Within the guarantee period we will repair all material and manufacturer defects free of charge. Your statutory warranties remains unaffected by this guarantee.

### The guarantee does not count:

- in case of damages which have arisen after improper use
- for wear parts / accessories that are subject to natural wear and tear
- for defects that are known to the customer at purchase
- in case of damages that occurred due to repair or intervention of the buyer or an unauthorized third party
- in case the device was connected to a higher voltage as stated on the device
- when dropping the device or single elements of it
- for improper transportation or packaging
- damages that occurred due to force majeure
- for non-observance of valid safety precautions

- for non-observance of the manual

Batteries / rechargeable batteries are not covered by the guarantee as they are parts of consumption.

In case of a guarantee claim, the date of sale has to be proven by receipt or invoice. Replacements for reasons covered by the guarantee do not lead to an extension of the original guarantee period, neither for the device itself nor for any replaced components. If you are claiming a valid guarantee, we are entitled to choose whether we will repair the device free of charge or exchange it for a new device. Any further claims are excluded. Parts replaced will pass into our property. We reserve the right to change defective parts or products against follow-up models.

Please always contact us before you return your product.

Provided that a return shipment has been agreed upon, send the defective product securely packaged at your own cost to our service department.

It is absolutely necessary that you add a copy of your receipt to your return shipment. Repairs carried out after the guarantee period are subject to a charge. We will not accept freight collect shipments and will return them to the sender.



#### EN | Declaration of Conformity

This product meets the requirements of both current national and European guidelines.

The declaration of conformity can be found at <https://secure.productip.com/public/view/file/id/761a5?f=761a5>

Vi ringraziamo per aver scelto il nostro prodotto e vi desideriamo un profittevole ed efficace utilizzo.

#### Informazioni sul manuale d'uso

Questa guida d'utilizzo contiene informazioni importanti per la sicurezza d'uso del prodotto. Pertanto, per la propria sicurezza e per un utilizzo efficace, la preghiamo di leggere attentamente e per intero questo manuale, prima dell'assemblaggio ed utilizzo del prodotto. Inoltre, la preghiamo di tenere questa guida a portata di mano, nel caso di necessità. Se cedete il prodotto a terzi, si prega di consegnare anche il presente manuale.

#### Garanzia

Non ci prendiamo la responsabilità per eventuali danni o per lesioni personali, dovute ad un uso improprio o a mancata lettura delle istruzioni di questo manuale d'uso e le avvertenze di sicurezza. In questi casi, qualsiasi richiesta di garanzia non è valida!

#### Uso Designato

Il Bobby Joey Jam Box X4-TECH viene utilizzato per riprodurre tracce da CD audio, chiavette USB, schede SD, nonché tramite Bluetooth e Line-in, in ambienti chiusi. Il dispositivo ha una funzione di memoria, che ricorda l'ultima traccia riprodotta, ad esempio, nei radiodrammi. I microfoni consentono di amplificare le voci dei tuoi bambini e di riprodurle, grazie agli altoparlanti, insieme alla musica. Il dispositivo non ha alcuna funzione di registrazione.



L'utilizzo designato è definito dal manuale di istruzioni e, in seguito, l'apparecchio e le avvertenze citati in questo manuale. Questo prodotto non è adatto per uso commerciale.

### Note generali


Tutte le società menzionate e i nomi dei prodotti sono marchi registrati sotto i diritti dei loro proprietari.


© Tutti i diritti riservati.


Il contenuto di questo manuale potrebbe differire dal prodotto. Se così fosse, si prega di consultare i manuali aggiuntivi nella confezione.

Per motivi di sicurezza e CE-licensing, non è consentito modificare questa unità in qualsiasi modo e / o utilizzarlo per funzioni diverse dalla destinazione d'uso.


### Avvertenze


 **ATTENZIONE!** Alto rischio! Il mancato rispetto di questo regolamento può comportare pericolo per la vita o per la condizione fisica.


 **ATTENZIONE!** Rischio medio! Il mancato rispetto di questo regolamento può causare guasti.

 **ATTENZIONE!** Basso o nessun rischio!  
Fatti da seguire per l'uso previsto di questo prodotto.

### Guida alla sicurezza

 **ATTENZIONE!** L'alimentatore non è un giocattolo!


 **ATTENZIONE!** Rischio di danni all'udito! Per evitare danni all'udito, non ascoltare la musica a volume massimo per un lungo periodo di tempo.

 **ATTENZIONE!** Non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni. Pericolo di soffocamento a causa di piccole parti. Pericolo di strangolamento a causa di lunghi cavi. Il giocattolo deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini sotto i 3 anni!

 **ATTENZIONE!**  
Da usare sotto la diretta sorveglianza di un adulto!

- » Il prodotto non può essere sottoposto a calore estremo o freddo. Non esporre il prodotto alla luce solare intensa, fuoco aperto o altre fonti di calore: Temperatura di stoccaggio: 0°C a 40°C; Temperatura di lavoro: 0°C a 40°C.
- » Il dispositivo è dotato di una batteria integrata agli. Pile e batterie devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini. Batterie con perdite o danneggiate possono causare ustioni da sostanze chimiche, se entrano in contatto con la pelle.
- » Caricare completamente la batteria prima dello stoccaggio e ogni 6 mesi, quando il prodotto non è in uso.
- » Caricare la batteria completamente prima di avviare il dispositivo per la prima volta (circa. 4 ore).

### RAGGI LASER

 **ATTENZIONE!** Pericolo a causa di raggi laser! Questo dispositivo è stato classificato come dispositivo laser di classe 1!  
I raggi laser possono causare danni irreversibili agli occhi!

- » Non guardare direttamente il raggio laser!
- » Questo lettore CD è un dispositivo laser di classe 1 ed emette visibili / invisibili raggi laser che possono condurre ad esposizione a radiazioni pericolose.
- » Se il blocco di sicurezza viene ignorato mentre lo sportello del CD è aperto, invisibili raggi laser saranno emessi dal dispositivo.
- » Non toccare mai la lente del laser.



I seguenti riferimenti di sicurezza e di pericolo / avvisi servono non solo alla protezione del prodotto, ma anche alla protezione della vostra salute e sicurezza. Si prega di leggere tutto, seguendo attentamente le istruzioni.

- » Non lasciare mai che qualcuno, specialmente i bambini, mettere degli oggetti nei fori, fessure o aperture di questo dispositivo. Questo può portare a morte, a causa di una possibile scossa elettrica. Il dispositivo deve essere aperto solo da un tecnico qualificato.
- » Non lasciare mai il materiale d'imballaggio in giro senza sorveglianza - questo può diventare un giocattolo pericoloso per i bambini e / o animali domestici e possono portare a lesioni gravi, come ad esempio soffocamento.
- » Non ostruire la ventilazione del dispositivo. Assicurarsi che nessuna tenda, giornali, mobili o altri tipi di oggetti blocchi il sistema di ventilazione di questo dispositivo. Il surriscaldamento può causare seri danni al dispositivo e ridurre la sua prestazione e la durata nel tempo.
- » Non esporre il dispositivo alla luce solare diretta. Assicurarsi che il dispositivo non venga esposto a fonti di calore dirette come stufe o fuoco aperto.
- » Contattare un tecnico se si pensi che il funzionamento o la

sicurezza del dispositivo è stata compromessa. Si prega di rispettare le ulteriori informazioni di sicurezza che si trovano nei singoli capitoli di questo manuale d'istruzioni. Se si dubita del corretto funzionamento di questo dispositivo oppure sorgono delle domande non trattate in questo manuale, si prega di contattare la nostra linea tecnica oppure un tecnico per ulteriori informazioni.

» Utilizzare solo l'adattatore di alimentazione incluso nel pacchetto per ricaricare il dispositivo.

### Specifiche tecniche

Alimentazione elettrica	Accu 2.000 mAh 5V 2A
Adattatore di alimentazione	5V 2A DC USB
Dimensioni	21,7 x 20,1 x 12,1 cm
Peso	1,45 kg
Microfono/Cuffie	3,5 mm
La riproduzione di	CD/CD-R/CD-RW/MP3/WMA
Bluetooth	4.2

Chiavetta USB 1.1, 2.0, 3.0  
Scheda SD

La riproduzione di file MP3; il volume deve essere formattato in FAT32; capacità: sono supportati fino a 128 GB, Supporta fino a 99 cartelle, sottocartelle a 8 livelli

### Contenuto della confezione


Bobby Joey Jam Box | 2 microfoni staccabili | Manuale d'uso  
Alimentatore GS USB | Cavo Line-In | Set di adesivi

### Alimentatore


### Funzionamento a batteria

Il dispositivo ha una batteria integrata ricaricabile, che può ricaricata con l'adattatore di alimentazione in dotazione. La batteria e lo stato di carica vengono visualizzati sul display LCD.

Una ricarica completa richiede circa 4 ore. Il tempo di esecuzione è di circa 4 ore, a seconda del volume.

 Le batterie devono essere caricate solo sotto supervisione di un adulto.

### Funzionamento con adattatore di alimentazione AC / DC


 Questo dispositivo può essere collegato solo all'adattatore di alimentazione fornito insieme a quest'ultimo. L'uso di altri tipi di adattatori di alimentazione può danneggiare il dispositivo.


» Collegare il caricabatterie alla porta micro-USB DC 5V. Una volta collegato l'alimentatore, la batteria verrà caricata

automaticamente. Un indicatore del livello della batteria sul display mostra il rispettivo stato di carica.


» Utilizzare il dispositivo solo con il trasformatore raccomandato.

» Equivalente a direttiva CE 15.

 Un utilizzo errato del trasformatore può causare scosse elettriche. Il trasformatore utilizzato per questo giocattolo deve essere controllato per danni all'apparecchio, ai connettori, ai cavi e ad altre parti.  
Se vi è alcun danno, il trasformatore non deve essere utilizzato.

 Se vi è alcun dubbio sulla sicurezza di questo dispositivo (ad esempio a causa di danni alla custodia, cavi, un alimentatore o trasformatore), il dispositivo non deve essere utilizzato fino a quando il danno è stato correttamente rimosso.

### Batteria / batteria ricaricabile

 **ATTENZIONE!** I bambini sono a rischio di lesioni!

» Se le batterie sono gestite da bambini o adulti incapaci di valutare il rischio, corrono il rischio di lesioni, che potrebbe anche costituire pericolo di vita.

» Non lasciare le batterie in giro. Vi è il rischio che bambini o animali domestici potrebbero ingerirle. Consultare un medico immediatamente, se ciò si verifica.

» Le batterie non devono essere esposte a temperature eccessive, come ad esempio nella luce diretta del sole, al fuoco o vicino ad un forno. C'è il rischio di esplosione.

» Assicurarsi che le batterie non sono cortocircuitate.


Inoltre, esse non devono essere ricaricate. Vi è il rischio di esplosione.

### Istruzioni generali per l'uso del dispositivo

#### ON/OFF (Acceso/ Spento)

Accendere il dispositivo premendo a lungo l'interruttore Acceso / Spento. Il display si illumina. Per spegnere, premere di nuovo a lungo l'interruttore Acceso / Spento.

Premere brevemente l'interruttore Acceso / Spento per scegliere tra le modalità di riproduzione desiderate. La modalità selezionata verrà mostrata sul display:

- » CD = Riproduzione di un CD
- » USB = Riproduzione da una chiavetta USB
- » CARD = Riproduzione da una scheda SD
- » BT  = Riproduzione tramite Bluetooth
- » LINE IN = Riproduzione tramite cavo Line-In

#### Volume/Volume del microfono/Regolatore ECHO



**ATTENZIONE!** Rischio di danni all'udito! Per evitare danni all'udito, non ascoltare la musica a volume massimo per un lungo periodo di tempo.

Girare la manopola a destra per aumentare il volume / effetto ECHO. Girala a sinistra per diminuire il volume / effetto ECHO.

#### Cuffie

Collegando le cuffie attraverso le prese da 3,5 mm, gli altoparlanti verranno spenti. Il volume può essere regolato attraverso il controllo del volume.

#### PROTEGGERE I VOSTRI FIGLI DALLA SORDITÀ

- » A seconda se si usa la cuffia o degli auricolari, vengono prodotti alti livelli di volume che possono portare a lesioni permanenti all'udito, in caso di utilizzo per lungo tempo.
- » Il bambino deve essere sempre sorvegliato ed è necessario assicurarsi che il bambino usi le cuffie solo per un breve periodo di tempo e non a volume troppo alto.
- » Stabilire e mantenere un livello di volume piacevole. Poiché l'udito si abitua a un certo livello di volume e il volume percepito dall'orecchio umano diminuisce nel tempo, c'è la tendenza ad aumentare il volume regolarmente. Questa procedura porterà inevitabilmente alla sordità.
- » Più alto è il livello del volume, più veloce l'udito del vostro bambino sarà danneggiato.

#### Funzione USB/SD/Line-In



Le schede SD e le chiavette USB devono essere formattati in FAT32! Copiare i file MP3 nella scheda SD o chiave USB. Se non ci sono numeri consecutivi preceduti (01\_titolo..., 02\_titolo...), i file verranno riprodotti nello stesso ordine in cui sono stati copiati.


Inserire la chiave USB, la scheda SD o il cavo Line-In nella porta corrispondente e premere brevemente il pulsante Acceso/ Spento per selezionare la modalità appropriata. Quindi continuare come descritto nel paragrafo „Riproduzione di un CD“, dal punto 5.



Nota sulla protezione da copia. Secondo la legge applicabile è vietato copiare, trasferire, affittare o mettere a disposizione qualsiasi materiale protetto dal diritto d'autore

senza autorizzazione del titolare del diritto.

### Funzione Bluetooth

- » Accendere il dispositivo premendo a lungo l'interruttore Acceso / Spento.
- » Attiva il Bluetooth sul tuo smartphone / tablet.
- » Premere brevemente e ripetutamente l'interruttore Acceso / Spento del dispositivo fino a selezionare la modalità Bluetooth. „BT“ lampeggia sul display.
- » Tenere premuto il pulsante Bluetooth sul dispositivo .
- » Cerca parallelamente al tuo smartphone / tablet i dispositivi Bluetooth nelle vicinanze.
- » Rilascia il pulsante Bluetooth sul dispositivo, non appena viene visualizzato „Jam Box“ nell'elenco sul tuo smartphone / tablet.
- » Seleziona „Jam Box“. Il prodotto e i file multimediali sono ora associati e pronti per essere riprodotti.
- » Seleziona la musica desiderata tramite smartphone / tablet.
- » Se si desidera riconnettersi dopo aver disattivato la funzione Bluetooth, anche se i dispositivi sono già associati, premere di nuovo il pulsante Bluetooth sul dispositivo fino a quando non viene stabilita la connessione.

### Riproduzione di un CD

- » Accendere il dispositivo premendo a lungo l'interruttore Acceso / Spento.
- » Aprire lo sportello del CD premendo leggermente sui quattro punti di quest'ultimo.
- » Sul display LCD l'indicazione „READING“ verrà mostrata per alcuni secondi. A causa della memoria interna, potrebbero essere necessari dai 30 ai 60 secondi per riprodurre i CD.

- » Successivamente vengono visualizzati il numero totale di brani e il tempo di esecuzione del CD.
- » La riproduzione inizia automaticamente. Premere ► per mettere in pausa o avviare nuovamente la traccia.
- » Regolare il volume girando il controllo del volume.

### Selezione di un brano specifico

- Durante la riproduzione è possibile saltare al brano successivo attraverso il tasto ►► o ◀◀ oppure attraverso- al prossimo o precedente.
- » Selezionare il brano in riproduzione, interrompere con ►► o ◀◀ e avviare la riproduzione con ►.
  - » Premendo brevemente ►► è possibile passare al brano successivo. Premendo questo tasto ripetutamente, è possibile saltare diverse tracce fino a quando il numero del brano desiderato viene visualizzato sul display.
  - » Premendo brevemente ◀◀ si ritorna all'inizio del brano attuale.
  - » Per tornare indietro più tracce, premere ◀◀ ripetutamente.


### Avanzamento rapido e riavvolgimento

Premere e tenere premuto ►► o ◀◀ per muoversi velocemente in avanti o indietro all'interno del brano corrente. Il volume sarà disattivato durante questa operazione.





### Funzione audio libro

Il dispositivo ha una funzione di memoria che ricorda l'ultima posizione riprodotta, ad esempio nei radiogrammi, in modo che la riproduzione può essere proseguita in tutti i media a partire direttamente da questo momento. Pertanto si può iniziare ad ascoltare a partire dall'ultima traccia riprodotta e non dalla prima traccia.

## Modalità di ripetizione


- » Premendo il pulsante Program , è possibile cambiare la modalità di riproduzione di un CD.
- » Premere una volta (REP ONE): la traccia corrente viene ripetuta all'infinito.
- » Premere due volte (REP ALL): il CD corrente viene ripetuto all'infinito.
- » Premere tre volte (OFF): il CD corrente riproduce tutti i brani una volta e quindi interrompe la riproduzione.

## Riproduzione programmata


- È possibile programmare fino a 20 brani da riprodurre in qualsiasi ordine.
- » Durante la riproduzione, premere il pulsante Bluetooth Pairing una volta per interrompere la traccia.
  - » Premere una volta il pulsante di programma . Sul display comparirà la parola "PROG".
  - » Utilizzare i pulsanti  e  per selezionare la traccia desiderata.
  - » Premere nuovamente il pulsante di programma per salvare l'ordine della traccia nell'elenco di riproduzione.
  - » Ripetere i passaggi 3 e 4 per aggiungere fino a 20 brani alla playlist.
  - » Premere il pulsante Play  per avviare la riproduzione.
  - » Per riprodurre ripetutamente i brani programmati, premere il pulsante di programma durante la riproduzione e selezionare "REP ONE" o "REP ALL" come descritto nel capitolo "Modalità di ripetizione".
  - » Premere due volte il pulsante Bluetooth Pairing per cancellare la playlist programmata. La parola "PROG" scomparirà dal display.

## Funzione karaoke

- Il dispositivo è dotato di due microfoni uguali.
- » Accendi il dispositivo.
  - » Selezionare il file multimediale desiderato e riprodurlo seguendo il capitolo precedente. I microfoni possono essere utilizzati anche senza musica. Basta selezionare una modalità di riproduzione a cui non è collegato, al momento, nessun supporto dati oppure girare la manopola del volume al minimo.
  - » Sposta l'interruttore ON / OFF del microfono verso l'alto per accendere i microfoni.
  - » Regola il volume del microfono al livello desiderato ruotando il controllo del volume del microfono.
  - » Ora puoi cantare o parlare nei microfoni.
  - » I supporti dei microfoni sono retrattili nella propria scatola. Si consiglia di ritrarli durante la riproduzione delle tracce audio.


 Fare attenzione che il microfono non sia troppo vicino all'altoparlante - altrimenti un feedback acustico (strillo dall'altoparlante) può accadere. Impostazioni avanzate del volume del microfono risulteranno di maggiore sensibilità di feedback acustico.

## Cerchio luminoso LED

- » Il dispositivo è dotato di un cerchio luminoso a LED integrato, che è controllato tramite il pulsante Luce .
- » Accendi il dispositivo.
- » Premendo il pulsante della luce si attiva l'illuminazione:
- » Premere una volta: il cerchio luminoso si illumina di blu
- » Premere due volte: il cerchio luminoso si illumina di verde
- » Premere tre volte: il cerchio luminoso si illumina di rosso

»Premere quattro volte: il cerchio luminoso è spento

### Pulizia e manutenzione

 **PERICOLO!** Usare sempre un panno morbido e asciutto e che non si sfilaccia per pulire l'unità esterna. Se il dispositivo è molto sporco, si può usare un panno morbido inumidito con acqua, o una soluzione detergente per pulire. Non utilizzare detergenti abrasivi o duri (ad esempio, alcool, benzina o diluenti) che potrebbero danneggiare i comandi, l'involucro o eventuali marcature ed etichette trovate sul dispositivo.

### Impiego di CD



Non toccare il lato di riproduzione dei dischi. Tenere i dischi per i bordi senza toccare la superficie di registrazione, in modo da non lasciare le impronte digitali sulla superficie dei dischi. Mai incollare carta o utilizzare nastro sui dischi.

### Memorizzazione di CD

Dopo aver terminato la riproduzione di un CD, si prega di conservarlo nella sua rispettiva custodia. Non esporre i dischi alla luce solare diretta, fonti di calore o temperature elevate. Non lasciare mai i dischi in un'auto esposta alla luce solare diretta.

### La pulizia di CD

Le impronte digitali e la polvere sul CD possono essere la ragione per una scarsa qualità del suono. Prima di riprodurre un CD, pulire accuratamente le impronte digitali e la polvere con un panno pulito. Si prega di pulire attraverso un

movimento che va dall'interno verso l'esterno.



### Smaltimento

Dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici!



I consumatori sono legalmente obbligati e responsabili del corretto smaltimento dei dispositivi elettronici ed elettrici, restituendoli ai siti designati specificamente al riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche o dei rifiuti di apparecchiature. Per ulteriori informazioni relative ai luoghi di smaltimento, si prega di contattare le autorità locali o società di gestione dei rifiuti.

Non gettare le batterie e batterie ricaricabili nei rifiuti domestici!



I clienti sono obbligati dalla legge a restituire le batterie usate e ricaricabili, sia che contengano o no sostanze dannose, ai luoghi di smaltimento designati oppure nella raccolta dei negozi che vendono batterie.

In questo modo si può contribuire a migliorare e a mantenere più pulito l'ambiente.

Marchio di identificazione: Cd = Cadmio; Hg = Mercurio; Pb = Piombo

### Lived non food GmbH, tutti i diritti riservati

Non si prenderà nessuna responsabilità per modifiche o errori riguardanti le caratteristiche dei dati o di prodotti tecnici descritti in questo manuale. Tutti i diritti riservati ©. La riproduzione, il trasferimento, la duplicazione o l'archiviazione del presente manuale o parti di esso, così come la traduzione in una lingua straniera o

linguaggio informatico sono vietate senza l'approvazione esplicita del produttore. Nessuna garanzia riguardo la completezza può essere data, grazie al progresso molto rapido di questi prodotti. Le modifiche nella tecnica e configurazione sono soggetti a cambiamenti in qualsiasi momento. Per ricevere una copia digitale di questo manuale, si prega di contattare il nostro servizio di assistenza.

#### Condizioni di garanzia e di servizio

Si riceve una garanzia volontaria dal produttore valida 2 anni, a partire dalla data di acquisto, per i difetti del materiale e di produzione del prodotto. Questa garanzia è applicabile in Germania, Austria e Svizzera. Il scontrino vale come una prova di garanzia. Durante il periodo di garanzia ripareremo tutto il materiale e i difetti di produzione gratuitamente. Le tue garanzie di legge non saranno influenzate da questa garanzia.

#### La garanzia non conta:

- In caso di danni sorti dall'utilizzo improprio del dispositivo
- Per le parti di usura / accessori soggetti a usura naturale
- Per i difetti che sono noti al cliente al momento dell'acquisto in casi di danni sorti a causa di riparazione o intervento del compratore o di un terzo non autorizzato
- In caso di danni che si sono verificati a causa del collegamento ad una tensione maggiore, da come indicato sul dispositivo
- Quando si verifica la caduta del dispositivo o singoli elementi di esso
- Per il trasporto o imballaggio improprio
- I danni che si sono verificati a causa di forza maggiore
- Per mancato rispetto della precauzioni di sicurezza valida
- Per mancato rispetto del manuale

Batterie / accumulatori non sono coperte dalla garanzia essendo parti del consumo.

In caso di richiesta del diritto di garanzia, la data di vendita deve essere provata dal scontrino fiscale o fattura. Sostituzioni per motivi coperti dalla garanzia non comporta un'estensione del periodo originale di garanzia, né per il dispositivo stesso né per eventuali componenti sostituiti. Qualora si richiede una garanzia valida, abbiamo il diritto di scegliere se ripareremo il dispositivo gratuitamente o scambiarlo per un nuovo dispositivo. Sono esclusi altri diritti. Le parti sostituite passeranno nella nostra proprietà. Ci riserviamo il diritto di modificare le parti difettose o i prodotti contro i modelli di follow-up. Vi preghiamo di contattarci sempre prima di restituire il vostro prodotto. A condizione che la spedizione di ritorno è stata concordata, inviare il prodotto difettoso imballato a proprie spese al nostro servizio di assistenza. È assolutamente necessario che si aggiunga un copia della fattura alla vostra spedizione di ritorno. Le riparazioni effettuate dopo il periodo di garanzia sono a pagamento. Non accetteremo le spedizioni senza porto assegnato e pertanto saranno restituite al mittente.

#### IT | Dichiarazione di conformità

Questo prodotto soddisfa le specifiche nazionali ed i requisiti europei. La dichiarazione di conformità la trova su <https://secure.productip.com/public/view/file/id/761a5?f=761a5>

Dank u voor uw keuze van dit product. We hopen dat u er veel plezier van beleeft.

#### Informatie over deze handleiding

Deze gebruiksaanwijzing bevat belangrijke informatie voor een juist en veilig gebruik van dit toestel. Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u dit apparaat in gebruik neemt, anders kunnen gevaren ontstaan voor personen, tevens schade aan het toestel.

Bewaar deze handleiding samen met het toestel. Als u het apparaat doorgeeft aan een derde persoon, geef de gebruiksaanwijzing dan ook door.

#### Aansprakelijkheid

Bij schade aan personen of dingen door niet correct gebruik of niet het naleven van deze gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften, stellen wij ons niet aansprakelijk. In dit soort gevallen verliest u ieder garantie!

#### Gebruik volgens de bestemming

De X4-TECH Bobby Joey Jam Box is ontworpen om muziek te spelen van Audi-CDs, USB-sticks, SD-kaarten, maar ook via Bluetooth en Line-In binnenshuis. Het apparaat is uitgerust met een geheugenfunctie zodat het de laatst gespeelde track herinnert. Kinderen kunnen meezingen met hun favoriete liedjes met de meegeleverde microfoons die hun stemmen versterken door de luidsprekers.

Dit toestel beschikt niet over een opnamefunctie. Bij het gebruik volgens de bestemming hoort ook het naleven van de



inhoud van deze handleiding. Dit product is niet bedoeld voor commercieel gebruik.


### Algemene opmerkingen


Alle namen van bedrijven en producten zijn handelsmerken van de desbetreffende merkhouder. © Alle rechten voorbehouden.


De inhoud van deze handleiding kan afwijken van het product. Let in dat geval op bijlagen.

Vanwege de veiligheid en de vergunning is het niet toegestaan om dit toestel te verbouwen en/of te veranderen, of het toestel te gebruiken voor een doel dat afwijkt van het eigenlijke doel van dit toestel. U mag alleen originele vervangingsonderdelen gebruiken.


### Signaalwoorden


 **ATTENTIE! HOOG RISICO!**  
Minachting kan schade toebrengen aan personen.

 **WAARSCHUWING! MIDDELSTE RISICO!**  
Minachting kan schade toebrengen aan voorwerpen.

 **LET OP! GERING OF GEEN RISICO!** Regels die gevolgd moeten worden in de omgang met dit product.

### Veiligheidsopmerkingen

 **ATTENTIE!** Netadapter is geen speelgoed!

 **ATTENTIE!** Gehoorbeschadiging! Om gehoorbeschadiging te voorkomen mag u niet voor langere tijd luisteren naar harde geluiden!



**ATTENTIE!** Niet gemaakt voor kinderen onder de 3 jaar. Verstikkingsgevaar door inslikbare kleine delen. Gevaar van ophanging door een lange kabel. Speelgoed bewaren buiten het bereik van kinderen onder de 3 jaar!



**ATTENTIE!** Gebruik alleen onder direct toezicht door volwassenen.

- » Het toestel mag niet worden blootgesteld aan extreme hitte of kou. Laat dit product niet liggen in de volle zon, dicht bij een open vuur of bij extreme warmtebronnen: oplaadtemperatuur: 0°C - 40°C; bedrijfstemperatuur: 0°C - 40°C.
- » Dit product beschikt over een accu. Batterijen en accu's horen niet in de handen van kinderen. Uitlekkende of beschadigde accu's kunnen bij aanraking bijtingen van de huid veroorzaken.
- » Laad het toestel voor het opbewaren en als het niet gebruikt wordt alle 6 maanden op.
- » Laad de accu een keer helemaal op, voor dat u het toestel voor het eerst gebruikt (4 uur).

### LASERSTRALING



**WAARSCHUWING!** Gevaar door laserstraling! Dit product is geclassificeerd als klas-1 lasertoestel. Laserstraling kan de ogen beschadigen.

- » Kijk nooit recht in de laserstraal.
- » Deze CD-player is een klas-1 laserproduct en gebruikt zichtbare/onzichtbare laserstraling, welke kan leiden tot een gevaarlijke opname van straling.

» Indien het deksel geopend is en de veiligheidsvergrendeling overbrugd is, komt onzichtbare laserstraling vrij.

» De laserlens niet aanraken.



De volgende veiligheids- en gevarenopmerkingen zijn niet alleen voor de bescherming van dit toestel maar ook voor de bescherming van uw gezondheid! Lees de onderstaande waarschuwingen keurig door.

» Laat NOOIT personen (bijzonder kleine kinderen) dingen in openingen van dit toestel invoeren – dit kan leiden tot een elektrocutie. Het toestel mag alleen geopend worden door opgeleid vakmanschap.

» Laat geen verpakkingsmateriaal liggen – dit kan een gevaarlijk speelgoed worden voor kinderen en/of huisdieren. Verpakkingen en beschermhoezen of piepschuimdelen kunnen tot verstikking leiden.

» Belemmer niet de ventilatie van dit toestel door behangen, kranten, dekens of meubilair. Een oververhitting kan schade veroorzaken en de levensduur van het toestel minderen.

» Niet blootstellen aan directe zonstraling. Let er verder op dat het toestel niet word blootgesteld aan warmtebronnen zoals kachels of open vuur.

» Indien u twijfel hebt of vragen betreffend het gebruik of de veiligheid van dit toestel en u deze niet terugvindt in deze handleiding, aarzel dan niet om contact op te nemen met het vakmanschap van onze technische afdeling.

» Gebruik alleen de juiste netadapter.

## Technische gegevens

Stroomvoorziening	Herlaadbare batterij 2.000 mAh 5V 2A
Netadapter	5V 2A DC USB
Afmetingen	21,7 x 20,1 x 12,1 cm
Gewicht	1,45 kg
Microfoon/Koptelefoon- aansluitingen	3,5 mm
Afspelen mogelijk van	CD/CD-R/CD-RW/MP3/WMA
Bluetooth	4.2
USB 1.1, 2.0, 3.0 SD-kaart	Afspelen van MP3's mogelijk, het opslagmedium moet zijn geformatteerd in het formaat FAT32, capaciteit tot 128 GB, Ondersteunt maximaal 99 folder, 8-niveausubmappen

## Inhoud van deze verpakking

Bobby Joey Jam Box | 2 afneembare microfoons |  
Gebruiksaanwijzing | GS Voedingsadapter | Line In kabel |  
Sticker set

## Stroomvoorziening

### Gebruik op batterij

- » Het toestel beschikt over een ingebouwde accu, die met de bijgeleverde netadapter kan worden opgeladen.
- » Het batterijstatus en de oplaadstatus kunt u aflezen in het LCD display. Het volle opladen van een lege accu duurt ca. 4 uur. De looptijd duurt ca. 4 uur, afhankelijk van het gekozen volume.



De accu mag alleen worden opgeladen onder toezicht van volwassenen.

### Gebruik met netadapter



- Het toestel mag alleen worden bedreven met de bijgeleverde netadapter. Gebruik van een ander netadapter kan het toestel beschadigen.
- » Sluit de stroom adapter bij de DC 5 V micro-USB plug aan. De batterij begint automatisch opnieuw op te laden. De huidige oplaadstatus is aangegeven op de display.
  - » Gebruik het toestel uitsluitend met de ingebouwde transformator.
  - » Voldoet aan de richtlijn CE 15.



Bij foutief gebruik van de transformator bestaat gevaar van een elektrocutie. De voor het speelgoed gebruikte transformator dient regelmatig worden gecontroleerd op

beschadigingen aan de behuizing, stekker, kabel en andere delen. In het geval van beschadiging mag de transformator niet meer worden gebruikt.



Indien u twijfelt aan de veiligheid van het toestel (b.v. wegens beschadiging van de behuizing, de kabel, een netadapter of de transformator), mag het toestel niet gebruikt worden tot dat de schade is verholpen.

## Batterij / accu



**WAARSCHUWING!** Gevaar van letsel voor kinderen! Indien kinderen of personen, welke de gevaar niet kunnen inschatten, met batterijen hanteren, bestaat de gevaar van ernstig letsel of zelfs dood.


- » Laat batterijen/accu's nooit ergens liggen. Er is kans dat kinderen of huisdieren deze inslikken. In dat geval raadpleeg meteen een arts.
- » Batterijen mogen niet worden blootgesteld aan hoge temperaturen, zoals zon, vuur of bakovens. Er is gevaar van explosie.
- » Let erop dat batterijen en accu's nooit worden kortgesloten. Batterijen mogen nooit worden opgeladen. Er is gevaar van explosie.

## Algemene gebruiksinformatie

### Aan/uit

Zet het apparaat aan door op de Aan/Uit knop te drukken voor een paar seconden. De display licht op. Om het apparaat uit te zetten, druk weer voor een aantal seconden op de Aan/Uit knop.

Door kort op de Aan/Uit knop te drukken, kunt u wisselen van verschillende modi. De display laat de huidige gekozen modus zien:

- »CD = Playback van CDs
- »USB = Playback via USB stick
- »CARD = Playback via SD-kaart
- »BT  = Playback via Bluetooth
- »LINE IN = Playback via Line In kabel

### Volume/Microfoon volume/ECHO controle



**ATTENTIE!** Gevaar van gehoorbeschadiging!  
Om gehoorbeschadiging te voorkomen moet u niet voor een langere tijd naar harde geluiden luisteren.

Draai de control knop met de klok mee om het volume/ECHO effect te verhogen. Draai de control knop tegen de klok in om het volume/ECHO effect te verlagen.

### Koptelefoon

Door de koptelefoon aan te sluiten via de 3,5 mm plug, zal de speaker gedempt zijn. Het volume kan worden aangepast met de volume control.

### BESCHERMING VAN HET GEHOOR VAN UW KINDEREN

- »Afhankelijk van de koptelefonen of oortjes worden soms hoge geluidsniveaus bereikt, die bij langdurig gebruik kunnen leiden tot een duurzame beschadiging van het gehoor!
- »Kinderen onder toezicht houden gedurende de tijd dat zij het product gebruiken. Zorg ervoor dat uw kind het apparaat alleen voor korte periodes gebruikt en alleen lage

volumeniveaus zijn ingesteld.

- »Bepaal in het begin een aangenaam geluidsniveau en handhaaf deze. Na een tijd raakt het gehoor gewend aan een bepaald geluidsniveau en is men geneigd het volume te verhogen. Dit kan leiden tot beschadiging van het gehoor.
- »Hoe hoger het volume, hoe sneller kan het gehoor van uw kind schade nemen.

### USB-/SD-/Line In-Gebruik



SD-cards/USB-sticks moeten geformatteerd zijn in het formaat FAT32! Laad MP3-bestanden op uw SD-kaart/USB-stick. Indien voorafgaand aan de titels geen nummers getoond worden (b.v. 01\_song..., 02\_song...), worden de titels afgespeeld in de volgorde van kopiëren naar het opslagmedium.

Plug de USB-stick, SD-kaart of Line In kabel in de desbetreffende connector en druk kort op de Aan/Uit knop om de desbetreffende modus te selecteren. Hierna gaat u verder zoals beschreven vanaf punt 5 en zo verder, in het hoofdstuk "Een CD afspele".




Opmerking over de wet kopieerbeveiliging. Het is niet toegestaan om beschermde producten te kopiëren, deze over te dragen, te verspreiden, openbaar toegankelijk te maken of deze te verhuren, zonder een uitdrukkelijke toestemming van de rechthebbende.

### Bluetooth-Functie

- »Zet het apparaat aan door een paar seconden op de Aan/Uit knop te drukken.
- »Zet Bluetooth aan op uw smartphone/tablet.









- » Druk een aantal keer kort op de Aan/Uit knop tot de Bluetooth modus is geselecteerd. De display laat "BT" zien.
- » Blijf op de Bluetooth knop drukken op de speler .
- » Zoek tegelijkertijd naar Bluetooth apparaten op uw smartphone/tablet
- » Stop met drukken op de Bluetooth knop op de speler, wanneer "Jam Box" wordt weergegeven in uw Bluetooth lijst.
- » Selecteer "Jam Box". Product en mediabron zijn nu verbonden en gereed om af te spelen.
- » Kies muziek via uw smartphone/tablet.
- » Na deactivatie van de Bluetooth functie, moet u een nieuwe connectie instellen wanneer u het product opnieuw gebruikt, zelfs wanneer beide apparaten nog gekoppeld zijn. Blijf daarvoor op de Bluetooth knop drukken op de speler tot de connectie weer ingesteld is.

### Een CD afspelen



- » Zet de unit aan door een aantal seconden op de Aan/Uit knop te drukken.
- » Open het CD vakje door op de vier stippen te drukken bij het CD vak.
- » Leg een CD in, met de opdruk naar boven op de spindel as en sluit vervolgens de CD-deur weer.
- » Op de display gaat het symbool "READING" voor een paar seconden knipperen. Vanwege het intern geheugen, kan het tussen 30-60 seconden duren tot de CD wordt afgespeeld. Het totale aantal van tracks en afspeeltijd worden weergegeven.
- » Playback wordt automatisch gestart. Druk op  om te pauzeren of een track te herhalen. Druk een keer kort op de Bluetooth koppel knop om de playback te stoppen.

- » Pas het volume aan door de volume control knop te draaien tot een geschikt luisterniveau.

### Keuze van een bepaald muziekstuk

- Tijdens de weergave kunt u met  of  naar de vorige of de volgende track springen.
- » U kunt de track kiezen in de modus afspelen, stop of pauzeren met  of . Start de weergave met .
  - » Met een druk op de toets  gaat u naar de volgende track. U kunt op deze toets ook zo vaak drukken, tot dat de gewenste track in de display verschijnt.
  - » Indien u kort op  drukt keert u terug naar het begin van dit nummer.
  - » Om één of meerdere titels terug te gaan, drukt u herhaaldelijk op de toets .


### Snell voor- en teruglopen

Houd  of  ingedrukt om snel voor- of terug te lopen in het muziekstuk. Hierbij wordt het geluidsniveau automatisch verlaagd.

### Luisterboek-functie

Het apparaat beschikt over een memory-functie die bijvoorbeeld bij luisterboeken onthoudt waar u gestopt bent zodat het verhaal de volgende keer vanaf dat punt weer hervat kan worden. Hierdoor kan het zijn dat het gebruikte medium niet begint met track 1.

### Repeat (Herhaling) modus

- » Door op de "Programma" knop  te drukken, kunt u wisselen tussen verschillende CD playback modi.
- » Druk 1x (REP ONE): De huidige track wordt oneindig herhaald.

- » Druk 2x (REP ALL): De huidige CD wordt oneindig herhaald.
- » Druk 3x (OFF): De huidige CD wordt eenmalig afgespeeld en stopt hierna.

### Programma herhaling

- Tot en met 20 Tracks kunnen geprogrammeerd worden om in een bepaalde volgorde afgespeeld te worden.
- » Druk een keer op de Bluetooth koppel knop tijdens het herhalen van een track om deze te stoppen.
  - » Druk een keer op de programma knop . Het woord "PROG" wordt op de display weergegeven.
  - » Gebruik **▶▶** of **◀◀** om de gewenste track af te spelen.
  - » Druk nog een keer op de programma knop om de track op te slaan.
  - » Herhaal stap 3 en 4 om tot en met 20 tracks te programmeren.
  - » Druk op de play knop **▶** om de playback van de geprogrammeerde lijst te starten.
  - » Om de geprogrammeerde tracks te herhalen, druk op de programma knop tijdens de playback en kies "REP ONE" of "REP ALL" zoals beschreven in het hoofdstuk "repeat modus".
  - » Om een geprogrammeerde lijst te verwijderen, druk dan twee keer op de Bluetooth koppel knop. Het woord "PROG" zal van de display verdwijnen

### Karaoke-functie


- Het toestel beschikt over twee afneembare, gelijkwaardige microfonen.
- » Zet het apparaat aan.
  - » Kies de gewenste audiobron en zet het aan volgens de uitleg in de vorige hoofdstukken. De microfoons kunnen ook

- zonder enige muziek gebruikt worden. Kies daarvoor een modus die op dit moment niet is verbonden met een externe audiobron, of zet het volume op het minimum.
- » Beweeg de Aan/Uit schuifbediening bij de microfoons naar de bovenste positie om deze aan te zetten.
- » Pas het volume van de microfoon aan door de volumeknop te draaien tot een geschikt geluidsniveau.
- » Nu kunt u beginnen met zingen of spreken in de microfoons.
- » De microfoonhouders kunnen in de behuizing worden geplaatst. Het is aanbevolen om ze in te drukken tijdens het spelen.



Let erop dat u met de microfoon niet té dicht bij de luidsprekers komt, om een terugkoppeling te voorkomen (piepen in de luidsprekers). Hoe hoger het geluidsniveau van de microfoon is ingesteld, hoe sneller u een terugkoppeling krijgt.

### LED light circle

- » Het product heeft een ingebouwde LED light circle, deze wordt bediend via de "light" knop .
- » Zet het apparaat aan. Door op de light knop te drukken, is de LED circle geactiveerd:
- » Druk 1x: LED circle geeft blauw licht
- » Druk 2x: LED circle geeft groen licht
- » Druk 3x: LED circle geeft rood licht
- » Druk 4x: LED circle is uit

### Onderhoud en reiniging



**WAARSCHUWING!** Voor de schoonmaak gebruik een zacht en stofvrij doekje. Indien het toestel erg vuilig is kunt u het doekje bevochtigen en een zacht afwasmiddel gebruiken.

Gebruik voor de schoonmaak geen sterke oplosmiddelen als b.v. alcohol, benzine of verdunner, omdat deze de behuizing, de verf of de toebehoren kunnen beschadigen.

### De omgang met CD's



De afspeelzijde van de CD nooit met de vingers aanraken. Houd de CD aan de kanten vast, zodat u geen vingervuils achterlaat op de afspeelzijde van de CD. Nooit papier of plakband op de CD plakken.

### Opslag van CD's

Nadat u een CD hebt afgespeeld, bewaar deze dan weer op in de verpakking. Stel de CD niet bloot aan direct zonlicht of een warmtebron. Laat de CD's niet liggen in een voertuig dat in de zon staat.

### Reiniging van CD's

Vingervuils en stof op een CD kunnen de reden zijn van onvoldoende klank. In dit geval maak deze schoon met een schoon doekje. Wrijf hierbij alleen van binnen naar buiten.



### Verwijdering

Bescherm ons milieu, elektrische apparaten horen niet in het huisafval!



De gebruiker is wettelijk verplicht om elektrische apparaten in te leveren bij de voorgeschreven verzamelpunten. Geef daar de elektrische apparaten

af die u niet meer gebruikt. Voor informatie over verzamelpunten voor uw apparaten kunt u contact opnemen met uw gemeente of gemeenteadministratie.



De gebruiker is wettelijk verplicht om batterijen in te leveren bij de voorgeschreven verzamelpunten. Geef daar de batterijen af die u niet meer gebruikt. Voor informatie over verzamelpunten voor uw batterijen kunt u contact opnemen met uw gemeente of gemeenteadministratie.

Identificatie: Cd=Cadmium, Hg=Kwikzilver, Pb=Lood

### Lived non food GmbH, alle rechten voorbehouden

Wij stellen ons niet aansprakelijk voor veranderingen of dwalingen m.b.t. de technische gegevens en eigenschappen, zoals beschreven in deze handleiding. Alle rechten voorbehouden. Ieder vermenigvuldiging, overbrenging, afschrift of opslag van deze handleiding of delen daarvan, tevens het vertalen naar en ander taal of computertaal, is zonder uitdrukkelijke vergunning van de vervaardiger niet toegestaan. Op grond van verdere ontwikkelingen van de producten kan geen garantie worden genomen voor de compleetheid. Veranderingen aan techniek en uitvoering zijn mogelijk. Indien u deze handleiding in digitale vorm wenst, vraag dan onze service.

#### Garantie- en reparatievoorwaarden

U ontvangt een vrijwillige fabrieksgarantie van 2 jaar vanaf aankoop op materiaal- en fabricagefouten van dit product. Deze voorwaarden gelden voor Duitsland, Oostenrijk en Zwitserland. Als garantiebewijs geldt de aankoopbon. Binnen de garantietermijn verhelpen wij kosteloos alle materiaal- en fabricagefouten. Uw wettelijke aansprakelijkheden blijven ongerept door deze garantie.

#### Deze garantie geldt niet:

- in het geval van schade, welke is veroorzaakt door ondoelmatige handhaving.
- voor slijtgedelen/toebehoren welke zijn onderworpen aan een gebruiksmatige slijtage
- voor mankementen, die reeds bij de aankoop bekend zijn geweest
- bij schade welke is ontstaan als gevolg van reparaties of ingrepen van de koper of van derden
- indien het toestel was aangesloten op een spanning hoger dan op het toestel aangegeven
- indien het toestel of delen ervan waren gevallen
- bij ondoelmatig transport of ondoelmatige verpakking voor transport
- bij schade veroorzaakt door overmacht

- bij het niet naleven van de veiligheidsbepalingen voor dit toestel
- bij het niet naleven van de gebruiksaanwijzing

Batterijen / accu's zijn niet onderdeel van de garantie, dit zijn verbruiksdelen.

In het geval van garantie is de datum van aankoop door de aankoopbon aan te tonen. Door het garantiegeval wordt de garantie niet verlengd – niet voor het toestel op zich en niet voor de vervangen onderdelen. In het geval van een gegronde garantie zijn wij bevoegd, om het toestel óf kosteloos te repareren óf te vervangen. Verdergaande aanspraken worden afgewezen. Vervangen onderdelen of producten gaan over in ons eigendom. Bij zijn bevoegd om defecte delen of producten te ruilen tegen opvolgermodellen. Neem eerst contact op met ons, voor dat u uw product aan ons terugstuurt.

Indien een terugzending is afgesproken, stuurt u het toestel veilig ingepakt aan onze serviceafdeling terug. De kosten van de verzending zijn voor u.

Stuur altijd een kopie van het aankoopbewijs mee. Reparatiekosten welke ontstaan na afloop van de garantietermijn, zijn voor uw rekening. Ongefrankeerde zendingen worden niet aangenomen en gaan automatisch terug.



#### NL | Bevestigingsverklaring

Dit product voldoet aan de eisen van zowel de huidige nationale en Europese richtlijnen.

De verklaring van overeenstemming is te vinden op <https://secure.productip.com/public/view/file/id/761a5?f=761a5>

## Mode d'emploi | Bobby Joey Jam Box | FRANÇAIS

Nous sommes contents que vous avez choisi un de nos produits. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre produit!

### Informations du contenu de ce mode d'emploi

Ce mode d'emploi contient des informations importantes pour le bon usage en toute sécurité de cette équipement. Lisez d'ailleurs le mode d'emploi complètement avant d'utiliser le produit. Autrement des risques peuvent persister pour des individus ou le produit même. Si vous remettez le produit à quelqu'un d'autre, veuillez lui/la remettre aussi le mode d'emploi.

### Responsabilité

En cas de dégâts (personnes ou objet) qui sont provoqués par le mauvais usage ou le non respect du mode d'emploi ne sont pas pris en charge par notre responsabilité. Le droit de garantie expire également.

### Utilisation prévue

Le Jam Box Bobby Joey de X4-TECH est conçue pour jouer de la musique de CD Audi, de clés USB, de cartes SD, mais aussi via Bluetooth et Line-In à l'intérieur. L'appareil est équipé d'une fonction de mémoire afin qu'il se souvienne de la dernière piste lue. Les enfants peuvent chanter avec leurs chansons préférées avec les microphones inclus qui amplifient leurs voix à travers les haut-parleurs. Il n'y a pas de possibilité d'enregistrer la voix. Pour le bon usage du produit le respect des consignes de ce mode d'emploi est indispensable. Ce produit n'est pas adapté pour de domaine commerciale.



## Informations générales

Tous les noms d'entreprises et de désignations de produit sont des marques déposées protégées. Tous droits réservés.

Le contenu de ce mode d'emploi peut varier du produit même. Prenez en compte d'autre note contenu dans l'emballage.

Pour des raisons de sécurité et d'admission il est interdit de modifier le fonctionnement de cet appareil. Seulement des pièces d'origine peuvent être utilisées pour la réparation pour garantir la sécurité et le bon fonctionnement.

## Mots de signalisation



**ATTENTION!** Grand risque Le non respect peut provoquer des dommages personnelles.



**ATTENTION!** Risque moyen  
Le non respect peut provoquer des dégâts.



**PRUDENCE!** Peu ou pas de risque  
Gestes qui doivent être respectés pendant l'usage.

## Consignes de sécurité



**ATTENTION!** Le chargeur n'est pas un joué.



**ATTENTION!** Perte auditive! Pour éviter la perte auditive éviter d'écouter pendant une longue durée à un niveau de volume élevé.



**ATTENTION!** Déconseillé pour des enfants ayant

moins de 3 ans. Risque d'étouffement par l'avalage des petites pièces. Risque d'étranglement par les câbles. Mettre le joué en dehors de l'accessibilité des enfants ayant moins de 3 ans.



**ATTENTION!** L'utilisation doit être sous la responsabilité et la vue d'un/d'une adulte.

- » Le produit ne peut être pas soumis à la chaleur ou le froid extrême. Ne pas exposer le produit à la lumière du soleil intense, feu ouvert ou d'autres sources de chaleur: Température de stockage: 0° C à 40° C; Température de fonctionnement: 0° C à 40° C.
- » Cet appareil est équipé d'une batterie intégrée. Les piles et batteries doivent être gardés hors de la portée des enfants. Fuite ou des piles endommagées peuvent provoquer des brûlures d'acide si elles entrent en contact avec la peau.
- » Chargez complètement la batterie avant de stockage et tous les 6 mois lorsque le produit est pas utilisé.
- » Charger la batterie complètement avant de démarrage de l'appareil pour la première fois (environ 4 heures).

## LES FAISCEAUX LASER



**ATTENTION!** Risque causé par les faisceaux laser!  
Ce produit est classifié comme appareil faisceau de classe 1. Les faisceaux laser peuvent endommager les yeux.

- » Ne jamais regarder dans les faisceaux laser.
- » Ce lecteur CD est un appareil classifié classe 1 de produit faisceau.
- » Il utilise des laser faisceaux visibles/invisibles.
- » Quand le couvert est ouvert le system de sécurité est

bloquer, des laser faisceaux s'échappe de l'appareil.

» Ne pas toucher le faisceaux laser.



Les conseils de sécurité servent non seulement à conserver l'appareil mais surtout pour la votre santé!

Lisez attentivement chaque consigne.

- » Ne jamais laisser les enfants enfoncer des objets dans les trous ou ouvertures de l'appareil, cela pourrait provoquer un choc électrique. Seulement le personnel professionnelle est à la hauteur d'ouvrir l'appareil en toute sécurité.
- » Ne laissez aucun surplus de l'emballage trainé, cela pose un danger pour vos enfants ainsi pour les animaux (emballage transparent, polystyrène, etc.) Il y a un risque d'étouffement.
- » Ne boucher pas les voix de respiration de l'appareil, ne le couvrir pas avec des journaux, pièce de meuble ou des rideaux.
- » Un surchauffement peut provoquer un endommagement de l'appareil qui diminuera son temps de fonctionnement.
- » Éviter de mettre l'appareil en contact avec le soleil.
- » Faites attention de ne pas mettre l'appareil en contact direct avec une source de chaleur (chauffage ou feu).
- » Si vous avez des doutes du fonctionnement, la sécurité ou si vous avez des questions à propos qui ne sont pas répondus au cours de ce manuel, contactez le service client.
- » Recharger l'appareil seulement avec l'adaptateur livré.

## Référence technique

Source de courant	Batterie rechargeable 2.000 mAh 5V 2A
Assesoires alimentation	5V 2A DC USB
Dimensions	21,7 x 20,1 x 12,1 cm
Poid	1,45 kg
Connexions microphone / casque	3,5 mm
Possibilité de lire des	CD/CD-R/CD-RW/MP3/WMA
Bluetooth	4.2
USB 1.1, 2.0, 3.0 Carte SD	Possibilité de lire des MP3, le format de l'audio doit être FAT32 avec une capacité maximale de 128 GB, Supporte jusqu'à 99 dossier, sous-dossiers de 8 niveaux

## Contenu de l'emballage

Bobby Joey Jam Box | 2 microphones détachables | Manuel | Adaptateur d'alimentation GS | Câble Line In | Ensemble d'autocollants

## Alimentation électrique

### Utilisation de la batterie intégrée

- » L'appareil contient un accumulateur intégré, celui-ci se laisse recharger avec l'adaptateur.
- » Le niveau de batterie et le niveau de recharge sont affichés sur l'écran LCD.
- » La recharge totale d'un accumulateur vide prend environ 4 heures. Le temps d'utilisation est d'environ 4 heures, dépendant du niveau de volume choisi.



L'appareil doit être rechargé en présence d'un adulte.

### Fonctionnement avec alimentation



L'appareil ne peut que être utiliser avec le chargeur fourni dans l'emballage, autre chargeur peuvent endommager l'appareil.

- » Connectez l'adaptateur secteur à la prise micro-USB 5 V DC. La batterie se recharge automatiquement. L'état de charge actuel est indiqué sur l'affichage.
- » Utiliser l'appareil uniquement avec le transformateur inclus conforme la ligne de direction 15 du CE.



Avec un mauvais usage du transformateur il y a un risque d'électrocution. Le transformateur utiliser pour l'appareil doit être contrôlé à plusieurs reprises pour trouver des endommagement au niveau du boîtier ou du câble, en cas de dégât l'appareil ne doit pas être utilisé jusque les dégâts sont remédiés.



Si vous avez des doutes à propos de la sécurité de

l'appareil (par exemple aux cas d'une endommagement du boîtier, du câble, du chargeur ou du transformateur) vous ne devriez plus utiliser l'appareil jusque les défauts sont réparés.

### Pile / accumulateur



**ATTENTION!** Risque de blessure pour vos enfants.

- » Si des enfants ou autrui ne savent et connaissent pas les dangers de l'utilisation de pile il y a un risque de ce blesser qui peut également provoquer la mort.
- » Ne pas laisser trainer les piles /accumulateur. Il y a une risque que votre enfants ou animal domestique avale celle-ci. Si ce cas se produit consulter immédiatement un médecin.
- » Les piles ne doivent pas être exposée à de trop haute température, provenant par exemple du soleil, d'un feu ou d'un four. Il y a un risque d'explosion.
- » Faites en sorte que les piles et l'accumulateur ne sont pas affectés par un court-circuit. Les piles ne doivent pas être rechargées car il y a un risque d'explosion.


### Instructions générales

#### Éteindre/allumer


Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton Marche / Arrêt pendant quelques secondes. L'affichage s'allume. Pour éteindre l'appareil, appuyez de nouveau sur le bouton Marche / Arrêt pendant quelques secondes.

En appuyant brièvement sur le bouton Marche / Arrêt, vous pouvez basculer entre différents modes. L'affichage indique

le mode sélectionné en cours :

- » CD = Lecture de CD
- » USB = Lecture via clé USB
- » CARD = Lecture via carte SD
- » BT  = Lecture via Bluetooth
- » LINE IN = Lecture via le câble Line In

### Volume/Volume du microphone/Contrôle ECHO

 **ATTENTION!** Risque de perte auditive Pour éviter des heurtements auditifs, je ne dois jamais utiliser l'appareil à un niveau de volume élevé trop longtemps.

Tournez le bouton de commande dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume / l'effet ECHO.  
Tournez le bouton de commande dans le sens antihoraire pour diminuer le volume / l'effet ECHO.

### Casque auditive


En connectant le casque via la prise de 3,5 mm, le haut-parleur sera coupé. Le volume peut être réglé avec le contrôle du volume.

### PROTECTION AUDITIVE DE VOS ENFANTS


- » Avec une utilisation alternée de casque auditive et d'écouteurs en un niveau de volume élevé, des dégâts auditifs permanents peuvent en résulter après une utilisation trop longue!
- » Surveillez toujours les enfants pendant l'utilisation de ce produit. Assurez-vous que votre enfant n'utilise l'appareil que pendant de courtes périodes et que seuls les niveaux de volume bas sont définis.

- » Trouver un niveau de volume que vous jugez bon pour l'enfant, puis maintenir cela. Voyant que la fonction auditive s'habitue à un certain niveau, il y a une tendance à augmenter le volume après un certain temps. Cet acte provoque cependant des dégâts auditifs.
- » Le plus le volume est élevé le plus rapide le système auditif de votre enfant sera endommagé.

### USB/SD/Line In-Use


 Carte SD/ clé USB doivent être du format FAT32, enregistré sur la carte SD ou clé USB des formats du type MP3, si les titres ne comportent pas de chiffre, ils seront joués dans l'ordre avec lesquels ils ont été enregistrés.

Branchez la clé USB, la carte SD ou le câble d'entrée de ligne dans le connecteur approprié et appuyez brièvement sur le bouton Marche / Arrêt pour sélectionner le mode approprié. Puis continuez comme décrit au point 5 et ainsi de suite, dans le chapitre 'Lecture de CD'.

 Remarque sur les droits d'auteurs. Selon la loi, il est interdit de copier du matériel protégé, de le diffuser, louer, utiliser sans l'autorisation de l'auteur même.

### Fonction Bluetooth

- » Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton Marche / Arrêt pendant quelques secondes.
- » Activez Bluetooth sur votre smartphone / tablette.
- » Appuyez brièvement sur le bouton Marche / Arrêt plusieurs fois jusqu'à ce que le mode Bluetooth soit sélectionné. L'écran affiche "BT".

- » Continuez à appuyer sur le bouton Bluetooth du lecteur .
- » Rechercher des appareils Bluetooth sur votre smartphone / tablette en même temps
- » Arrêtez d'appuyer sur le bouton Bluetooth du lecteur lorsque „Jam Box“ est affiché dans votre liste Bluetooth.
- » Sélectionnez „Jam Box“. La source de produit et de média est maintenant connectée et prête à jouer.
- » Choisissez de la musique via votre smartphone / tablette.
- » Après avoir désactivé la fonction Bluetooth, vous devez configurer une nouvelle connexion lorsque vous réutilisez le produit, même si les deux appareils sont encore connectés. Pour ce faire, continuez d'appuyer sur le bouton Bluetooth sur les jeux jusqu'à ce que la connexion soit réinitialisée.

### Lecture de CD

- » Mettez l'appareil sous tension en appuyant sur le bouton Marche / Arrêt pendant quelques secondes.
- » Ouvrez la boîte de CD en appuyant sur les quatre points de la boîte CD.
- » Placer le CD avec le coté imprimer vers le haut et le coté miroir vers le bas, puis ferme le boîtier CD.
- » Sur l'écran s'affichera l'annonce «READING» pour quelque seconde. En raison de la mémoire interne, la lecture des CD peut prendre de 30 à 60 secondes. Le nombre total de plages et le temps de lecture sont affichés.
- » La lecture commence automatiquement. Appuyez sur ► pour faire une pause ou répéter une piste. Appuyez brièvement sur le bouton d'appairage bluetooth pour arrêter la lecture.
- » Réglez le volume en tournant le bouton de contrôle du volume à un niveau d'écoute approprié.

### Choix des différent extrait

Durant la lecture de la musique vous pouvez écouter le titre suivant en appuyant ►► ou le précédent en appuyant ◀◀.

- » Choisissez le titre dans le mode Play, Stop ou Pause avec ►► ou ◀◀ laisser débiter le titre en appuyant sur ►.
- » En appuyant une fois sur la touche ►► vous passez a l'extrait suivant, en appuyant a plusieurs reprise la touche vous pouvez choisir quel extrait vous désirez écouter.
- » En appuyant une fois sur la touche ◀◀ vous rédébutez la chanson que vous venez d'écouter.
- » Pour retourner a un titre précédent appuyer plusieurs fois sur la touche ◀◀.


### Avance ou recule accélérer

En restent appuyer sur la touche ►► ou ◀◀ pour avancer ou reculer dans l'extrait que vous êtes entrain d'écouter, le volume sera rédoit automatiquement.

### Fonction Livre audio


Le dispositif a une fonction de mémoire qui mémorise le moment où un livre audio est interrompu pour continuer la lecture, au même endroit, durant la prochaine utilisation. Par conséquent, le support utilisé peut ne pas démarrer avec la piste 1.

### Répéter le mode

- » En appuyant sur le bouton „Programme“ , vous pouvez basculer entre les différents modes de lecture de CD.
- » Appuyez sur 1x (REP ONE): La plage actuelle est répétée indéfiniment.

- » Appuyez 2x (REP ALL): Le CD actuel est répété indéfiniment.
- » Appuyez 3x (OFF): Le CD en cours est lu une fois, puis s'arrête.


### Répétition du programme

- Jusqu'à 20 pistes peuvent être programmées pour être jouées dans un ordre spécifique.
- » Appuyez une fois sur le bouton de la paire Bluetooth tout en répétant une piste pour l'arrêter.
  - » Appuyez une fois sur le bouton de programmation . Le mot "PROG" apparaît sur l'affichage.
  - » Utilisez **▶▶** ou **◀◀** pour lire la piste désirée.
  - » Appuyez à nouveau sur le bouton de programme pour enregistrer la piste.
  - » Répétez les étapes 3 et 4 pour programmer jusqu'à 20 pistes.
  - » Appuyez sur le bouton de lecture **▶** pour lancer la lecture de la liste programmée.
  - » Pour répéter les pistes programmées, appuyez sur la touche de programme pendant la lecture et sélectionnez "REP ONE" ou "REP ALL" comme décrit dans la section "Répéter le mode".
  - » Pour supprimer une liste programmée, appuyez deux fois sur le bouton d'appairage Bluetooth. Le mot "PROG" disparaîtra de l'affichage.


### Fonction Karaoké

- L'appareil comporte 2 microphones identiques.
- » Allumez l'appareil.
  - » Sélectionnez la source audio désirée et réglez-la selon les explications des chapitres précédents. Les microphones


- peuvent également être utilisés sans musique. Sélectionnez un mode qui n'est actuellement pas connecté à une source audio externe ou réglez le volume au minimum.
- » Déplacez les commandes à glissière On/Off des micros vers le haut pour les allumer.
- » Réglez le volume du microphone en tournant le bouton de volume à un niveau sonore approprié.
- » Maintenant vous pouvez commencer à chanter ou parler dans les microphones.
- » Les supports de microphone peuvent être placés dans le boîtier. Il est recommandé de les appuyer pendant la lecture.

 Faites en sorte de ne pas rapprocher le microphone trop proche des hauts parleurs, une perturbation acoustique en résultera (un sifflement résonnera parmit le son des hauts parleurs). Le plus haut le volume du microphone est réglé le plus sensible l'appareil sera face a des perturbation acoustique.

### Cercle de lumière LED

- » Le produit dispose d'un cercle de lumière LED intégré, actionné par le bouton «light»  (lumière).
- » Allumez l'appareil. En appuyant sur le bouton d'éclairage, le cercle LED est activé:
- » Appuyez 1x: cercle LED donne la lumière bleue
- » Appuyez 2x: cercle LED donne la lumière verte
- » Appuyez 3x: le cercle LED donne une lumière rouge
- » Appuyez 4x: le cercle LED est éteint

### Maintenance et soin

 **ATTENTION!** Utiliser pour le soin de l'appareil des un

chiffon sec sans trace de poussière. Si l'appareil a des traces de saleté plus sévère, ajouter un peu d'humidité au chiffon pour pouvoir mieux le remettre dans un bon état.

N'utiliser pas des substance toxique pour le nettoyage de l'appareil comme de l'alcool, de l'essence, ou du dilouent cela endommager le boîtier, la peinture et tous accessoires y compris.

### Traitement des CD



Ne toucher pas les CD du coté ou les donner sont gravé (réflecteur), toucher le CD à ses extrémités pour éviter des traces de doigt. Ne jamais coller du papier ou autre chose sur le CD.

### Stoquage des CD

Après avoir écouté un CD repousez-le dans la boîte correspondante. Ne mettez pas le CD en contact avec le soleil ou autre source de lumière, ou source de chaleur. Ne laisser pas traîner le CD dans un véhicule qui est en contact direct avec les rayons solaires.

### Nétttoyage du CD

La poussière ou les empreintes présentes sur un CD peuvent être la raison pour une qualité inférieure des chanson. Dans ce cas néttoyer le CD avec un chiffon propre. Essayer l'intérieur du CD vers son extrémité pour repousser tous forme de saleté.



### Traitement des déchets

Le consommateur est obligé par la loi de remettre les équipements électriques et électroniques à la fin de leur service points de collecte pour le recyclage.



Le commerce assure la collecte des piles usagés. Le point de collecte pour les équipements électroniques peuvent être indiqués par la société de gestion des déchets commune.

Les piles et accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères!



Chaque consommateurs sont obligés par la loi de remettre tous les piles et accumulateurs, contenant des substances nocives\* ou non, à une collection de la ville ou dans un commerce spécialisé pour pouvoir les recycler sans endommager l'environnement.

\*Marque: Cd = Cadmium, Hg = Mercure, Pb = Plomb

### Lived non food GmbH, Tous droits réservés

Il n'y a aucune responsabilité pour des changements ou des erreurs dans ce manuel, des informations techniques ou des biens produits décrits adopté. Tous droits réservés. Toute reproduction, transfert, copie ou le stockage de ce guide ou des parties de celui-ci, ainsi que son traduction dans une langue étrangère ou un langage informatique sans obtenir l'autorisation du fabricant. En raison du développement rapide des produits aucune garantie ne peut être considérée comme complète. Des changements techniques ou des partis de l'équipement sont toujours réservés. Si vous avez besoin du manuel en format numérique, veuillez s'il vous plaît contacter notre service client.

#### Conditions de garantie et de réparation

Vous recevez deux ans de garantie du fabricant volontaire à partir de la date d'achat sur le matériel et la fabrication du produit. La portée de cette garantie s'applique à la République fédérale d'Allemagne, Autriche et en Suisse. Comme une preuve de réception d'achat applique, dans la période de garantie, nous réparons tous les matériaux ou la fabrication. Le statut juridique des garanties ne sont pas affectés par la garantie.

La garantie ne couvre pas:

- dans le cas de dommages causés par un mauvais fonctionnement
- pour les pièces / composants qui sont soumis à une usure anormale
- pour les défauts qui ont été connus au client déjà à l'achat
- dommages, non autorisés à la réparation ou la falsification par l'acheteur ou qui sont dus à un Troisième
- si le dispositif donné est relié à une alimentation électrique avec une tension plus élevée que sur le dispositif convenable
- en cas d'un dégât dû à une mauvaise utilisation
- en cas de transport non conforme ou un mauvais emballage pour le transport
- les dommages qui ont été causés par la force majeure
- Non-respect des consignes de sécurité relatives à l'appareil
- Le non-respect des instructions de fonctionnement.

Les piles / piles rechargeables ne sont pas soumis à la garantie, comme il s'agit de pièces consommables.

La date de la vente doit être démontrée sous garantie par la facture ou la facture. Les réparations sous garantie ne prolongent pas la période de garantie de se produit, soit pour l'unité ou son remplacement. Dans le cas d'une légitime Garantie, nous sommes en droit, à notre discrétion, d'échanger l'appareil défectueux gratuitement pour le réparer ou le remplacer. D'autres revendications n'existent pas. Les pièces remplacées ou produits deviendront notre propriété. Nous nous réservons le droit de défectuer les pièces ou des produits à des successeurs à échanger. Veuillez nous contactez avant de nous envoyer le produit. Si une demande a été convenu envoyer l'appareil en toute sécurité emballé à vos frais à notre service. S'il vous plaît assurez-vous une copie de la facture d'achat. Après la période de garantie les réparations nécessaires sont à la charge du propriétaire. Les envois non affranchis ne peuvent pas être acceptées et retournent automatiquement.



#### **FR | Déclaration de conformité**

Ce produit répond aux exigences des directives nationales et européennes en vigueur.

La déclaration de conformité peut être trouvé à <https://secure.productip.com/public/view/file/id/761a5?f=761a5>



PRODUKT-  
INFORMATIONEN  
*Scann mich*



**X4-TECH**

### **Service Adresse**

Lived non food GmbH | Friedrich-Seele-Straße 20  
DE-38122 Braunschweig, Germany  
☎ +49 (0) 531 224356-82 | ✉ [service@x4-tech.de](mailto:service@x4-tech.de)  
🌐 [www.x4-tech.de](http://www.x4-tech.de)

### **Hersteller / Manufacturer / Fabricant**

Lived non food GmbH | Friedrich-Seele-Straße 20  
DE-38122 Braunschweig, Germany  
✉ [info@lived-non-food.de](mailto:info@lived-non-food.de) | 🌐 [www.lived-non-food.de](http://www.lived-non-food.de)